



אורי קלט (מזרח חדש)
 עתון יומי בלתי מפלגתי בשפה ההונגרית
 העורכת ד"ר נ. מרטון
 העורך האחראי דוד שן
 המו"ל: מזרח חדש בע"מ. ת"א הנגב 11.

שנה מ"ה
 XLV EVFOLYAM
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO
 Kiadó: Mizrach Chádás Ltd., Tel-Aviv.
 Hánegev 11. - POB 831.
 Telefon: 31677. 31476.

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: המיסד העיוני הראשון: ד"ר א. מרטון
 Dr. MARTON ERNŐ

Semmitmondó nyilatkozattal zárult az arab miniszterelnökök értekezlete

Nem tudták áthidalni az ellentéteket — Az arab sajtó Nyugat-Németországot támadja

Kairó, (Reuter, IM). — Az arab miniszterelnökök négy napos kairói konferenciája tegnap véget ért anélkül, hogy sikerült volna egységes álláspontra jutni a napirenden lévő kérdésekben, mindenképp pedig a Jordán eredőinek elvezetésével kapcsolatban. A résztvevők csak néhány pontban állapodtak meg, a vitás kérdéseket pedig további tanulmányozás céljából kormányaik elé terjesztik.

A nyilvános záróülést zárt ajtók mögötti tanácskozás előzte meg, amelyen a szíriai delegáció vezetője, Attaszi elnököt. Félórás titkos tanácskozás után Abdul Chalek Chaszuna, az Arab Liga főtitkára olvasta fel a következő zárónyilatkozatot:

1965 január 9-én összeült az arab államok miniszterelnökeinek tanácsa, hogy határozatokat fogadjon el azokban a kérdésekben, amelyekről előzőleg a kairói és alexandriai konferenciákon döntöttek. Megállapodás történt azokban az eszközökben, amelyek szükségesek az arab államok politikai, katonai és gazdasági egységének létrehozására és tárgyalják azokat az akadályokat, amelyek ezeknek a terveknek útjában állottak.

A tanács kifejezésre juttatta teljes támogatását a „Palesztina felszabadítási szervezet, a palesztinai felszabadító hadsereg” iránt és elhatározta, hogy minden lehetőséget meg-

ad ezeknek a szent céloknak végrehajtására. A konferencia meghatározta azokat a megoldási lehetőségeket, amelyek szükségesek a Jordán vízének felhasználásával foglalkozó terv végrehajtására, illetve a folyó forrásainak elvezetésére és

ugy határozott, hogy közös terv keretében száll szembe minden olyan állammal, amely újabb kapcsolatot akar kötni Izráellel és ezzel elősegíteni agresszív támadó pozíciójának megerősítését.

A hangzik a nyilatkozat, amelyből kiderül, hogy nem történt megállapodás a résztvevők között a vízvezetési terv végrehajtásáról. A nyilatkozat felolvasása után Attaszi mint a konferencia elnöke hivatalosan beárta az ülést és szerencsét kívánt az arab álla-

ban végrehajtott angol csapatösszevonások precedens nélküliek békeidőben. Az UNO dzsakartái kirendeltségét bezárták. A külügyminisztériumi szóvivő felhívta az indonéz testületeket, hogy tanúsítsanak együttműködést a hatóságokkal annak elérésére, hogy az UNO összes indonéziai kirendeltségét zökkenőmentesen zárhassák be. Ugyanakkor hozzátette, hogy az ENSZ kirendeltségek felszámolását nem kötik időhöz. Az UNO dzsakartái irodája 31 ázsiai állam körzeti központja lesz. Az indonéz „muzulmán párt” alelnöke Dzsakartá-

ban úgy nyilatkozott, hogy Indonéziát több más állam fogja követni az UNO-ból való kilépés útján, „mert ez a szervezet már nem képes nemzetközi fórum szerepét betölteni a világban.”

Singapoor. (Reuter). — Az angol hadsereg singapoori szóvivője tegnap ostobaságnak minősítette az indonéz hírszolgálati iroda jelentését, hogy Borneo északi részén csatározások folynak angol erők és filippin guerrillacsoportok között. „Semmiféle filippin guerrilla csoport sem mutatkozott Észak-Borneóban” — hangsúlyozza a cáfolat.

A vezérkari főnök hozzáfűzte, hogy minél nagyobb mértékben fokozódik katonai erők, annál inkább tartózkodnak majd szomszédaink attól, hogy ellenséges lépéseket tegyenek ellenünk. A vezérkari főnök kilátásba helyezte az új ejtőernyős és gyalogsági tiszttechnok azt, hogy „nehéz korszak előtt állunk”, amikor teljes mértékben ki kell majd aknázniunk felkészültségünket és tehetségünket. A határhelyeztető foglalkozva, a vezérkari főnök megjegyezte, hogy az elmúlt évben kifeleződött a helyzet a szíriai és a jordániai határvonalon. A múltban megszoktuk, hogy egy „éppen soron lévő hibbant agyú jordániai katona” tüntet nyit ránk, azonban az utóbbi események tapasztalatai alapján egyre inkább kétségbe kell vonjuk „hibbantágát”. A vezérkari főnök utalt arra, hogy Izráel nem fogadhatja el Jordánia multbeli kifogásait arra vonatkozóan, hogy a tüzet egy „elborult elméjű” katona nyitotta az izráellekre. Mint emlékeztet, a ramát-rácheli archeológiai gyűlés résztvevőire nyitott tűz alkalmából is a jordániaiak azt állították, hogy egy elmebeteg katona nyitotta a tüzet.

Ami a szíriai helyzetet illeti, a vezérkari főnök megjegyezte, hogy a múltban is voltak bizonyos mezőgazdasági idénnyel kapcsolatos incidensek, de ezek az elmúlt év során olyan veszélyessé váltak, hogy tüzbe boríthatják az egész Közelkeletet. Rabin tábornok ezután válaszolt az arab államok katonai megerősödését, különösképpen az egyiptomiakét és a jordániaiakét, aminek éle-

Pinchász Szápir megértésre talált Rómában

Továbbutazott Brüsszelbe

Róma. (STA). — Pinchász Szápir pénzügy-, kereskedelem és iparügyi miniszter tegnap befejezte tárgyalásait az olasz közgazdasági élet vezető személyiségeivel, akik nagy megértést tanúsítottak Izráel problémái iránt. Szápir az olasz pénzügyminiszterrel, külkereskedelmi miniszterrel és földművelésügyi miniszterrel folytatott megbeszéléseket. Maurice Fischer izráeli nagykövet tegnap bankettet adott Szápir látogatása alkalmából, amelyen megjelent az olasz kormány néhány tagja, valamint az ottani külügyminisztérium és iparügyi minisztérium főtisztviselői.

Szápir az olasz fővárosban megtartott sajtófogadásán azt mondta, hogy Izráel nemcsak növelte vásárlásait az elmúlt időben Olasz-

országban, hanem rövid időn belül meg akarja kétszerezni azokat. Ez a bejelentés nagy megelégedést keltett olasz kereskedelmi körökben. A miniszter Brüsszelbe folytatta útját, hogy Hallstein professzorral, a Közös piac elnökével tárgyaljon, onnan pedig Elefántcsontpartra utazik kereskedelmi egyezmény aláírására.

FOLYTATÓDIK A HIDEG A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint ma esős, helyenként viharos idő lesz, főleg az ország déli részében. Az időjárás fokozatos enyhülése várható. Mai maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem 6, Tel Aviv és Haifa 12, Cfat 4, Názaret 8, Afua, Beér Séva 11, Ludd 13, Tibériás, Naharia, Ejlát 14

Jicchák Rabin tábornok:

Saját katonai erőnkre kell támaszkodnunk

A vezérkari főnök beszéde az arab fenyegetésekről

Tel-Aviv. (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Jicchák Rabin tábornok, vezérkari főnök, új gyalogsági és ejtőernyős tisztek avató ünnepségén tegnap kijelentette, hogy a Jordán eredőinek elvezetésével kapcsolatban tanácsosabb, ha saját katonai erők elrettentő hatására bizzuk magunkat, semhogy Libanonra, amely egyelőre ellenzi ugyan a Jordán eredőinek elvezetését saját területén, de erre Izráel nem építhet.

A vezérkari főnök hozzáfűzte, hogy minél nagyobb mértékben fokozódik katonai erők, annál inkább tartózkodnak majd szomszédaink attól, hogy ellenséges lépéseket tegyenek ellenünk. A vezérkari főnök kilátásba helyezte az új ejtőernyős és gyalogsági tiszttechnok azt, hogy „nehéz korszak előtt állunk”, amikor teljes mértékben ki kell majd aknázniunk felkészültségünket és tehetségünket. A határhelyeztető foglalkozva, a vezérkari főnök megjegyezte, hogy az elmúlt évben kifeleződött a helyzet a szíriai és a jordániai határvonalon. A múltban megszoktuk, hogy egy „éppen soron lévő hibbant agyú jordániai katona” tüntet nyit ránk, azonban az utóbbi események tapasztalatai alapján egyre inkább kétségbe kell vonjuk „hibbantágát”. A vezérkari főnök utalt arra, hogy Izráel nem fogadhatja el Jordánia multbeli kifogásait arra vonatkozóan, hogy a tüzet egy „elborult elméjű” katona nyitotta az izráellekre. Mint emlékeztet, a ramát-rácheli archeológiai gyűlés résztvevőire nyitott tűz alkalmából is a jordániaiak azt állították, hogy egy elmebeteg katona nyitotta a tüzet.

Ami a szíriai helyzetet illeti, a vezérkari főnök megjegyezte, hogy a múltban is voltak bizonyos mezőgazdasági idénnyel kapcsolatos incidensek, de ezek az elmúlt év során olyan veszélyessé váltak, hogy tüzbe boríthatják az egész Közelkeletet. Rabin tábornok ezután válaszolt az arab államok katonai megerősödését, különösképpen az egyiptomiakét és a jordániaiakét, aminek éle-

lentette, hogy ezzel ma már mint katonai fenyegetéssel kell számolni, még akkor is, ha egyelőre a parancsnokság nem rendelkezik alája beosztott egységekkel. A vezérkari főnök beszédeben nem hagyott kétséget az iránt, hogy Izráel a jelenlegi szituációban csak katonai erejének elrettentő hatásában bízhat.

Izráeli tiszti küldöttség német tankot tanulmányozott Hamburgban

Hamburg. (IFP). — Egy izráeli tisztküldöttség tagjai, akik a napokban látogatást tettek a nyugatnémet hadsereg minsteri páncélos kiképző iskolájában, nagy érdeklődést tanúsítottak a 40 tonnás legmodernebb német Leopard típusu tank iránt, amely 105 milliméteres angol ágyúval van felszerelve. H. Viebig ezredes, a nyugatnémet hadügymi-

nisztérium szóvivője megjegyezte, hogy az izráeli tisztek nem folytattak tárgyalásokat a Leoparddal kapcsolatban. A tank szériagyártását egyébként néhány hónappal elhalasztották, miután a kísérletek során hiányosságokat tapasztaltak, főleg a motort illetően. Végtülis úgy határoztak, hogy az első sorozatokba közönséges Diesel motorokat építenek.

Bezárítják az UNO-irodát Indonéziában

A jövőd angol vezérkari főnök is Maléziába érkezett

Kuala Lumpur. (Reuter, IFP). — Sir James Casals tábornok, a jövőd angol vezérkari főnök tegnap megérkezett Maléziába. Mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt Fred Mulley hadseregügyi miniszter érkezett Kuala Lumpurba.

Casals tábornok tiznapos maléziai tartózkodása alatt megbeszéléseket folytatott Tonku Abdul Rachman miniszterelnökkel és Abdul Razak hadügyminiszterrel, továbbá Tunku Osman Dzsava maléziai vezérkari főnökkel. A tábornok Maléziából Singapoorba, majd Borneóba folytatja útját. A maléziai nemzetvédelmi tanács kedden új tervekről tárgyal, melyeknek célja megakadályozni, illetve visszaverni a várható indonéz támadást. A tanácskozás után Abdul Razak hadügyminiszter sajtófogadást tartott, amelyen azt hangoztatta, hogy eddig még sikerült megsemmisíteni minden indonéz szabotőrcsoportot, kivéve egy 11 tagú különítményt, amely január 8-án ért partot, de valószínű, hogy ez a csoport már elmenekült Malézia területéről.

Dzsakarta. (Reuter). — Az indonéz külügyminisztérium szóvivője tegnap azzal védte az Angliát, hogy Maléziát második Szezi csatornává akarja változtatni, amennyiben Maléziát indonézok felhasználna Indonézia elleni támadásra. Hangoztatta, hogy a Maléziá-

ban végrehajtott angol csapatösszevonások precedens nélküliek békeidőben. Az UNO dzsakartái kirendeltségét bezárták. A külügyminisztériumi szóvivő felhívta az indonéz testületeket, hogy tanúsítsanak együttműködést a hatóságokkal annak elérésére, hogy az UNO összes indonéziai kirendeltségét zökkenőmentesen zárhassák be. Ugyanakkor hozzátette, hogy az ENSZ kirendeltségek felszámolását nem kötik időhöz. Az UNO dzsakartái irodája 31 ázsiai állam körzeti központja lesz. Az indonéz „muzulmán párt” alelnöke Dzsakartá-

ban úgy nyilatkozott, hogy Indonéziát több más állam fogja követni az UNO-ból való kilépés útján, „mert ez a szervezet már nem képes nemzetközi fórum szerepét betölteni a világban.”

Singapoor. (Reuter). — Az angol hadsereg singapoori szóvivője tegnap ostobaságnak minősítette az indonéz hírszolgálati iroda jelentését, hogy Borneo északi részén csatározások folynak angol erők és filippin guerrillacsoportok között. „Semmiféle filippin guerrilla csoport sem mutatkozott Észak-Borneóban” — hangsúlyozza a cáfolat.

Nádlér Dália Klein Mordecháj
 HAZASSÁGOT KÖTÖTTEK
 Tel-Aviv, 1965 január 12.

SIPUC VÖSIPUR שוּבוּ וְשִׂבוּ
 Lakások, üzletek, irodák átalakítása és festése. Strasser P.
 Az összes iparos-munkák szakszervi elvégzése. • Lakberendezés.
 Tervezés, kivitelezés, építésmérnök és belső architektékt irányításával.
 TEL-AVIV, Hirschenberg-utca 12.
 Telefon: 222948.

Mély fájdalommal közöljük, hogy drága anyám, nagyanyám, anyósom

Lengyel Jolán
 Rámát-Gán — Budapest
 78 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. A temetési menet ma délelőtt 11.30 órakor indul a Tel-Hásmér kórházból a choloni temetőbe, ahol 12 óra 30 perckor helyezük örök nyugalomra. Gyászoljak: Iánya Lengyel Vera, unokája Glancz György, veje, Pataki László

Lengyel Verának és Pataki Lászlónak

Lengyel Jolán
 halála feletti gyászában őszinte együttérzéssel osztozunk.
 Az Uj Kelet munkatársai

Mély megrendüléssel tudatjuk drága lányunk, édesanyám, nagyanyánk.

Bányász Ehrenfeld Magda
 Cur-Salom (Arad)
 hirtelen elhunytát. Temetése ma, január 13-án, szerda d.u. fél 3-kor a Cur Salom, Gus Chalav-u. 20. sz. alatti gyásztházól a cur-salomi temetőbe. A gyászoló család

Megtört szívvel tudatjuk, hogy drága anyukánk

Ozv. Weiszné Ilona
 Pozsony — Ramat-Gan
 elhunyt és e hó 11-én csendben eltemettük.
 Leicht Irén és Frédy, Vesely Imre, Lotti, Péter, Tibi

Elhalasztják a napirendi vitát Rina Ejtáni ügye felett

Az Achdut Háavodá nem hajlandó együtt szavazni a kormánnyal — Rina Ejtáni felfolyamodással él a felsőbb bírósághoz utlevélenek visszavétele ellen

Jeruzsálem, (Az Új Kelet tudósítójától). — Rina Ejtáni asszony jogi képviselője, dr. Felix Klug haifai ügyvéd útján minden valószínűség szerint még e hét végén a felsőbb bírósághoz fordul a belügyminisztérium elleni felhívó végzés kiadása végett. Rina Ejtáni azt fogja követelni, hogy a felsőbb bíróság rendelkezje el a belügyminisztériumnak izraeli állampolgárságra zavartalan elismerését és azt, hogy hittörvényi okok, vagy vallási körülmények folytán

ne kényszerítsék arra, hogy izraeli állampolgárságát igazoló utlevélét a hatóságok visszavétele ellen

A vallási kényszer ellen küzdő liga szövívője közölte tegnap este Jeruzsálemben, hogy dr. Klug ügyvéd levélben tudatta Dr. József Goldin belügyi államtitkár helyettesével, a népnyilvános és állami polgársági osztály főnökevel, hogy a hét végén benyújtja a felfolyamodást.

Dr. Klug levelében egyben tiltakozik az ellen, hogy a belügyminisztérium találkozásra hívta meg Ejtáni asszonyt és édesanyját, Münz Matildot „tények tisztázása” végett. Dr. Klug rámutat arra, hogy a belügyminisztériumtól e hó 6-án küldött levél sérelmes, mert ez elemi tisztesség megkövetelne, hogy ha a polgár és a hatóság között rendezendő kérdések vannak,

akkor előbb tisztázzák a tényállást és csak aztután tegyenek adminisztratív és nyilvános intézkedéseket.

Dr. Klug levelének ebben a részében arra céloz, hogy Silverstone belügyi államtitkár nyilvánosságra hozott kijelentésében a Rina Ejtáni ügyet „tisztázottá” nyilvánította. — Ezek után megállapítjuk, közli dr. Klug a vallási kényszer ellen küzdő liga szövívője által ismertetett levelében, hogy nem tények megállapítása végett akarja a belügyminisztérium meghallgatni Rina Ejtánit és édesanyját, hanem pusztán azért, mert újabb adatokat akarnak felszínre hozni követelése elutasításához.

A kormánynak egyébként parlamentáris formális indokokkal úgylátszik sikerült elkerülni, hogy

a Rina Ejtáni ügy napirendi javaslatok formájában ma délelőtt a Ház elé kerüljön.

Mint emlékeztet, a liberálisok, a kommunisták és a Mápám nyújtottak be az ügyben Rina Ejtánit védő célzatú napirendi javaslatokat. Ugyancsak napirendi javaslat fordult a Házhoz a názáreti vallásbörű ügyében az Águdat Jiszrael is. Ennek a pártnak a javaslata természetesen a kérdés más oldalát kívánja tisztázni, éspedig azt, hogy a javaslattevők szerint Názáretben méltánytalanság érte a vallási intézményeket.

Kargmann képviselő, a koalíció Mápáj-párti elnöke összehívta az ügyben a koalíció vezetőségét és azt követelte, hogy a pártok utasítsák el a napirendi javaslatot. A Nemzeti Válasos Párt természetesen támogatta a javaslatot, de nehézségek merültek fel az Achdut Háavodával, amelynek képviselője a koalíció

tanácsban arra hivatkozott, hogy a koalíciós figyelem ebben az ügyben nem köti a pártot, mert a három párt közötti alapvető egyezmény szerint, lelkeismeret: kérdésekben jogában áll az Achdut Háavodának különvéleményt nyilvánítani. Már pedig — mondotta a párt képviselője —

a vallási kényszer elleni küzdelem az Achdut Háavodánál lelkeismereti kérdés.

Mint hogy ennek az álláspontnak a következtében koalíciós nehézségek merül

tek fel, a koalíció vezetősége úgy határozott, hogy a Kneszet ma, a sorrend szerint egyéni törvényeket és nem napirendi javaslatokat tárgyaljon.

Ha Rina Ejtáni a héten tényleg a bírósághoz fordul, a kormánynak a jövő héten módjában lesz már a napirendi javaslatok elutasítását azzal az érveléssel követelni, hogy a kérdés bíróság előtt van és így parlamentáris síkon a bírói eljárás megzavarásának elkerülése végett nem tárgyalható.

A kongói lázadóvezér és Jézus gyilkosai...

Soumialo a lázadó kormány elismerését kéri az arab államoktól

Kairó, (IFP). — Gaston Soumialo, a kongói lázadó kormány „hadügyminisztere” az egyiptomi fővárosban megtartott sajtókonferencián azzal vádolta az Egyesült Államokat, hogy „Kongót második Vietnammá akarja változtatni”.

A lázadó vezér néhány meglepő kijelentést tett, így többek között azt mondotta, hogy „a zsidó zsoldosok, akik annakidején megölték Jézust, most Kongóban követnek el tömegmészárlást.” Ezután Csombet „amerikai ejtőernyősök” minősítette, a Nemzetközi Vöröskeresztet

faji megkülönböztetési vonal követésével vádolta, majd az amerikaiakat és a belgákat barbárokknak nevezte, mert „a fehér zsoldosok arra akarták rávenni a Kongóban élő fehér lakosságot, hogy hagyja el azokat a helyeket, amelyek a lázadók fennhatósága alatt állnak és amikor azok vonakodtak, leöldösték őket”.

Soumialo célja az, hogy az arab államok elismerjék kormányát. „A lázadók eltökélt szándéka, hogy folytassák harcukat az imperialista kizsákmányolók ellen, még ha száz évig is tart majd.”

A rendőrök megmaradnak a szolgálatban

Nem kéri a halálbüntetés visszaváltását

Haifa, (Az Új Kelet tudósítójától). — A sár-ami rendőrségi kiképzőtáborban tartott értekezleten Bechor Sitrit rendőrnagy tegnap megcáfolta azokat a híreszteléseket, miszerint a halálbüntetés visszaváltását szándékozná javasolni az utóbbi időben elszaporodott gyilkosságok következtében.

A törvény megszigorításával, éberséggel, a rendőrségi létszám felemelésével lehet csökkenteni a különböző bűneseteket és a közlekedési balesetek számát is, de a gyilkosságok rejtélyes lelki okok készítik a bűnözőt és a példák világ-szerte arra mutatnak, hogy a gyilkosokat a halálbüntetés sem retenti el — mondotta. „Különböző is egy haladó államban, mint Izraelben, ahol röviddel az államalakulás után eltörölték a

halálbüntetést, a kerekelt nem lehet visszafordítani.”

J. Nas, a rendőrség sajtófőnöke ismertette, hogy a rendőrség az elmúlt évben mintegy 700 ezer különböző ügygel foglalkozott, ami azt jelenti, hogy minden harmadik izraeli polgárnak volt valami dolga a rendőrséggel.

Pinchász Koppel országos rendőrpáncsnok közölte, hogy a megjavított feltételek következtében kevesebb rendőr teszi le az egyenruhát, mint a múltban. A rendőrség személyzeti létszáma ezidő szerint 6 ezer főből áll, ami alig 5 százalékkal kevesebb az 1958-ban megállapított létszámnál. A most kidolgozott új létszámterv az elkövetkező négy év során évenként 250 új rendőr toborzását írja elő.

AZ ORT-TANÁROK NYUGDIJÁT ÉS VÉGKIEGÉLTETÉST IS KÖVETELNEK

Folytatódik a sztrájk az ORT összes iskoláiban

Tel Aviv (Az Új Kelet tudósítójától). — A tanítók szakszervezete és a középiskolai tanárok szervezete közötti megegyezés hiánya miatt tegnap folytatódott a sztrájk az ORT összes iskoláiban. A tanító szakszervezet, mint jelentették, hozzájárult a sztrájk megszüntetéséhez és így a szakmai oktatók egyrésze megjelent az iskolában,

de tanítani nem tudták, mert a tanárok a sztrájk folytatása mellett döntöttek.

Az Ort igazgatósági tanácsának elnöke, Eliezer Levin-Epstein tegnap sajtófogadás keretében közölte,

● Robert Kennedy szenátor, az Egyesült Államok volt igazságügyi miniszterének felesége, Ethel asszony a minap császár-metszővel megszülte kilencedik gyermekét, egy 3.6 kilós egészséges fiút és egy „Bobby” Kennedy most hat fiú és három lány apja.

ELŐFIZETÉSI DIJA HAVONTA 6.— IL. Tel-Aviv POB 831. Fiókkiadóhivatalok: HAIFA: Grünberger Schapira 13, tel. 62453 Irodai órák után: Tel. 527010. JERUZSALEM: Landau Javec 7. Tel. 26046. ERDŐS Javec 7. Tel. 26046.

HIREK

ELŐFIZETÉSI DIJA HAVONTA 6.— IL. Tel-Aviv POB 831. Fiókkiadóhivatalok: HAIFA: Grünberger Schapira 13, tel. 62453 Irodai órák után: Tel. 527010. JERUZSALEM: Landau Javec 7. Tel. 26046. ERDŐS Javec 7. Tel. 26046.

— Megverte a városi ellenőrt. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felírta a közlekedési kihágás miatt. Grünberg arra hivatkozott, hogy „kis félreértés” történt közte és az ellenőr között, mert az megengedte neki, hogy tilos helyen parkolja turistákat szállító taxiját. De később megmondta magát és rapportot írt el. A bíróság 20 napi elzárásra átváltoztatható 60 fontra bírságolta Cvi Grünberg 52 éves haifai idegenvezetőt, aki tilos helyen parkolt autójával és megverte azt a városi ellenőrt, aki felír

Igy fogták el a „magányos farkast”

„Ne erőlködjetek! Én vagyok, Farkas...”

— Ujabb részletek a szökés izraeli bajnokának kézrekerítéséről —

Börig ázva, kimerülten, éhesen, láthatólag igen megviselt állapotban, a jaffai fogházból való szökése után 548 nappal, végre ismét izraeli rácsok mögé került Náchmán Farkas, az ország „szökési rekordere”, akinek kézrekerítésére az elmúlt évben többszázszor fontot felemészített országos hajtóvadászatot folytattak — eredménytelenül.

„Köl hákávod lámistára! Minden elismerésem a rendőrségé! Végre elfogtatok!...”

Ilyen „kitüntetést” adott hétfőn reggel az izraeli rendőrség nyomozóinak Náchmán Farkas, aki magányos farkasként bolyongott a szélvihartól, esőtől süvítő délvideki mezőkön, amikor egy másik „farkas”, egész pontosan Zeév (héberül a Zeév farkast jelent), Schenberg, Náchál Oz kibuc nagybajuszos garázskezelője jeepjére vette fel és elindította vissza a lakat mögé.

A bivalyerős, félelmetes temperamentumú, vakmerő ségéről az alvilágban legendás tisztelettel körülvett

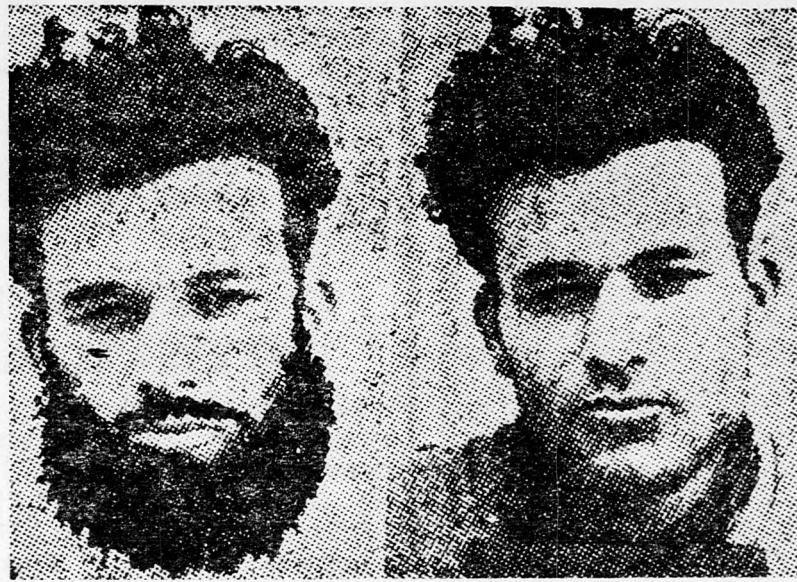
Farkas kihallgatása még folyamatban van. Nemcsak a bünyű osztály detektívjei, de a különleges feladatokkal foglalkozó nyomozók is tevékenyen részt vesznek a rámler börtönben folyó kihallgatásban, hogy fényt derítsenek egy igen fontos talányra: az egyiptomi titkoszolgálat küldte-e vissza Farkast kémtevékenység ki fejtése végett, vagy pedig saját elhatározásából szökött-e meg az egyiptomi börtönből, hogy — mint any nyiszor gazdag kriminális múltja során — ismét „szabadságot” önmagát...

Farkasnak a „szülőföldre való visszatéréséről” szóló híre a világsajtóban elsősorban egy kevésbé ismert újság közölte. Ennek az újságnak a neve, amely a szenzációt elsőként hozta olvasói tudomására: „Dápm” (lapok). És a Dápm, amely teljes részletességgel közölte Farkas elfogásának a körülményeit, hétfőn már olvasható volt Náchál Oz kibuc étkezőjének a bejáratánál a fal táblán. A Dápm ugyanis a kibuc belső közlönye, amely valószínűleg története folya man első alkalommal került abba a helyzetbe, hogy országos szenzációt közölt a kibuc olvasótáborával elsőként.

Náchmán Farkas kézrekerítésének az érdeme és története ugyanis a kibuc tagjainak a nevéhez fűző-

dik, akik éberségük és a véletlen folytán „elgették” a magányos farkast...
Hogyan történt az eset?

valaki a mezőkön jár. Már gyanús volt a férfi.
— Mit csinálsz itt? —
— Jötték fel a kérdést.



FARKAS — SZAKALLAL ÉS SIMA ARCCAL
A baloldali kép hírhedt körszakállal mutatja Farkast, míg a másik felvétel a mai Farkas-Kubenszki feje.

Benjámin („Bendi”) Saffir (28) és Zeév Schönberg (26), reggel félnyolcra arra lettek figyelmesek, hogy

Kiszufim településről jöttek — hangzott a válasz.
— Kiszufimból?!? — csodálkozott a két kibucnyik.

Jól tudták, hogy ez majdnem lehetetlen, a környék topográfiai adottságai mellett.

Trakoristaként dolgozó és nevem Jehosúa Kubenszki — felelte a férfi, mintegy meggyőzősként, hogy igazat beszél.

Trempet kért és a kibucnyikok meginvitálták a jeep re, amelyet Zeév vezetett.

— Száchtén áléchem! Legyetek egészségesek — felelte arabul Farkas és felszállt az autóra. — Ti valóban chevremának vagytok...

Miközben a jeep száguldott az úton és az utazás egyre hosszabbá vált, Farkas gyanút fogott. Nem tudta, hogy hová viszik, de egy hatodik érkeke már figyelmeztette:

— Engedjétek le szállni, innen már magam is eljutok!...

A kibucnyikok azonban válasz helyett beérkeztek Szderot olévároskába és a kocsi épp fékezni készült

az épület előtt, amelyen a következő felirat állott: „Nökudát mistára” rendőrállomás.

Farkas, aki a másodperc töredéke alatt felfogta, hordárolomást.
(Folytatás a 7-ik oldalon)

Jobb későn, mint soha...

Amman, (UPI). — A jordániai fővárosban kiadott hivatalos közleményből csak most derült ki, hogy az arab királyságban eddig nem volt elittva a londoni „Jewish Observer” című hetilap behozatala. A Jewish Observer ismert cionista lap, amelyet Jon Kimchi szerkeszt. Tegnap közölték Ammanban, hogy az arab központi bojkottiroda legutóbbi, Bahreinben tartott konferenciájának határozata alapján azon nali hatállyal kitiltják Jordániából.

Boldog gyermekkor

A jeruzsálemi Gyakorlati Társadalomkutató Intézet (Möchon Löchéker Chévratí Simusi) küldöttéi időközben különböző kérdőívekkel jelennek meg többször, vagy több ezer izraeli polgár lakásán és a legkülönbözőbb kérdéseket teszik fel.

Az egyik ilyen kérdőívben legutóbb a következő kérdés is szerepelt:

— Mi volt élete első 12 évének a legkiemelkedőbb eseménye?

Erre a kérdésre 74 jemeni születésű izraeli polgár így válaszolt:

— Az esküvőm...
(K. J.)

A magyar „Profumo-ügy”

Orgiák államköltségen — budapesti „uri-muri 1964”

Kik vettek részt a gödi villában rendezett tivornyákon?

Budapesten eleinte csak autogtatták róla, hogy az Éttermi és Büffévállalatnál nincs minden rendben, állami készletekből dözsölnek a vezetők és barátaik, s az egyik pestkrónyeki villában orgiákat rendeznek. Amikor a botrányt már nem lehet tovább titkolni, a budapesti rendőrfőkapitányság jelentette Önédy Lajos, az Éttermi és Büffévállalat igazgatója és 11 bűntársának „előzetes letartóztatásba helyezését”.

A kárt mintegy 400.000 forintba becsülik, s Önédy bűnlajstromán olyan tételek szerepelnek, hogy budapesti lakását és gödi villáját a vendéglátóipari vállalat bútoraival, függönyeivel és szőnyegeivel rendezte be, drága öltönyöket csináltatott magának és azokat pincéruhakként számolta el s a gödi villát tivornyákra, orgiákra használták, ahová a hideg tálat az állami büffévállalat szállította, az ital a budapesti állami pincéből érkezett, a nők meg az állami mulatóból jöttek.

A meztelen dáridókon állítólag Czinege Lajos honvédelmi miniszter is részt vett, s az állandó vendégek listáján a „középkadérek” mellett magasrangú párt- és állami tisztviselők is szerepeltek. Budapesten úgy tudják, hogy az állami honvédelmi szervek az orgiákról fényképeket készítettek, a mulatozást hangszállagra vették, és a jobb

vendéglőkben, melyek mind az éttermi és büffévállalat alá tartoznak, a vendégek egymásra kacsingatva tárgyalják a „magyar Profumo-ügyet.”

A botrányt kínosná teszi, hogy Önédy Lajos Nezvál Ferenc igazságügyminiszter sógora, aki állítólag tudott a dorbézolásokról, s ha nem is vett részt bennük, fedezte azokat. Kádár, aki ismert puritánságáról semmit sem tudott az egészről.

A „Népszabadság” fel-

háborodottan tárgyalja az ügyet, miközben erősködik, hogy a „szocializmus a történelem legigazságosabb társadalmá, beteljesülése mindannak, amiért évezredek óta küzdöttek a kizsákmányolt milliók”.

A „Magyar Nemzet” nem sokat teketörizik és Berzsenyit idézi, hogy minden ország támasza, talpköve a tiszta erkölcs, s gúnyosan így minősíti a vendéglátóipari botrányt összes részleteivel: „Uri-muri, 1964.” (FEC)

AMPHORA

a világ legkeresettebb holland pipadohánya



- ★ REGULAR MEDIUM (barna csomagolás)
- ★ MILD AROMATIC (kék csomagolás)
- ★ FULL AROMATIC (piros csomagolás)

NINCS JOBB, MINT AZ
A M P H O R A

VALASZTÁSÁRA HÁROM FAJTA

Megkerült két angol Piper-gép

Kairó (IFP, Reuter). — Két angol Piper repülőgép, amelyről hétfőn este azt hitték, hogy Luxor és Líbia között homokviharba került és lezuhant, tegnap váratlanul megérkezett El-Azmába, miután útközben kényszerleszállást kellett végrehajtania. A két gép annak az öt angol Piper-gépből álló egység egy részét képezte, amelynek pilótái résztvettek a könnyű repülőgépek pilótáinak kairói konferenciáján.

Eskol „meghódította” Haifát

Chusi polgármester kizárta a sajtót...

„Nincs szükség ‚szulchára’, mert nem volt veszekedés” — mondotta Eskol

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). — Aba Chusi polgármester utasítást adott, hogy az újságírókat ne engedjék be irodájába, amikor Lévi Eskol miniszterelnök és kísérete találkozott nála a városháza vezetőségével és magasrangú tisztviselőivel. A találkozás tisztára ismerkedési jellegű volt és annak során

semmiféle olyan probléma nem merült fel, amely indokolta tette volna a sajtó kizárását.

Ugyancsak a polgármester utasítására tartották távol az újságírókat a villanytársaság székházától, ahol Eskol miniszterelnök és kísérete szintén látogatást tett, noha a miniszterelnök és a villanytársaság részéről semmi kifogás nem merült fel az újságírók rész vétele ellen.

A haifai újságíró szövetség tegnap táviratilag tiltakozott a polgármesternél magatartása ellen.

Eskol miniszterelnök egy napra hivatalosan Haifa város vendége volt, de jelenlétéről a nagyközönség nem igen tudott és az esős időben csak néhány ember lézengett a városháza bejáratánál, amikor a miniszterelnök és kísérete kilépett az épületből.

A miniszterelnök, aki felesége, Mirjám Eskol és szárnysegédei társaságában volt, a délelőtti órákban az új haifai egyetem karmeli telkén tartott terepszemlét, majd magyarázatokat kapott a polgármestertől az új városnegyedek építkezéseinek színhelyén.

A villanytársaság területén Jozsef Almogi fejlesztési miniszter és Jákov Peleg vezérigazgató kalauzolták a miniszterelnököt, aki megtekintette az épülőfélben lévő két összesen 250 ezer kilowattos energiafejlesztő állomást, amelyek program szerint 1967 végéig készülnek el.

A Bikurim utcai városi

középiskolában, ahol a 900 növendéket számláló haifai egyetemi intézetet ideiglenesen elszállásolták, a mi-



CHUSI
Még egy távirat...

miniszterelnök előtt részletesen ismertették az új egyetem munkaprogramját.

Rögtönzött sajtókonferencián arra a kérdésre, hogy mi a véleménye a francia-egyiptomi közeledésről, a miniszterelnök azt válaszolta, hogy a franciák figyelmzettették Nasszert, hogy

ez a közeledés semmiesetre sem történhet Izrael rovására.

A francia nép irántunk való rokonszenve kétségtelen és a francia kormány Izraellel szembeni magatartása pozitív — hangsúlyozta a miniszterelnök.

Arra a kérdésre, hogy milyen állásponton helyezkedik a kormány a „ki a zsidó?” problémáját illetően, most, hogy számos vegyesházasságból származó katona is szolgál a hadseregben, a miniszterelnök úgy nyilatkozott, hogy a probléma komolyra vált, de remélhetőleg a koalíció is megértőbb magatartást fog tanúsítani ebben az ügyben.

Végül pedig arra a kérdésre, hogy a miniszterelnök „szulchára” (kibékülésre) jött-e a múltban erősen BG-párti haifai Mápáj tegnap esti gyűlésére. Eskol azzal parizozott, hogy „nem kell szulcha, mert nem volt veszekedés”. Haifai látogatásom már régen esedékes volt, mert Haifa — az Haifa — mondotta mosolyogva.

UJ MÓDSZER

HIRDETÉSRE, az Uj Kelet

állás, lakás, vétel, eladás, házasság, üzlet és egyéb rovatába.

Irja le a hirdetés szövegét

vágja ki és küldje el borítékban, rendes postán, 5.— fontról (20 szög) szóló csekk vagy postautalvány melléklésével. — Ha rokonokat, vagy munkát keres, a hirdetés ára 3.— font. Telefonon is rendelkezésére állunk: 223939.

„UNIVERSAL PRESS”
T.A., Achád Háám 120

Mi ujság a filmvilágban?

EGY ÖNTUDATOS SZINÉSZ

George Peppard, a széke, magas, csinos hollywoodi színész egyike a legnagyobbnak. Azt hihetné róla mindenki, hogy pompás körülmények között él, dédelgetettje a sorsnak. Nem az. Két évvel ezelőtt vált el feleségétől és minden megtakarított pénzét, minden értéktárgyát odaadta az asszonynak. Biztatták őt, hogy majd hamar talpraáll, fiatal, tehetséges és híres, egyre jobb szerepeket kap. Csakhogy ő nem mindig vélekedik egyformán a szerepekről azokkal, akik azokat ráosztják. Visszaadott egy fontos szerepet a Metronak. A nagy filmgyár beperelte, sokszázézer dollár kártérítésre. Mikor ügynöke közölte vele a hírt, hogy megindult a per ellene, George Peppard hangosan felnevetett:

— Még csak ez hiányzott!

Ennek egy éve van. — Most viszont a nevével hangos a világ. Az „A törtétek” című filmben hatalmas sikert arat. (Még hozzáak nem érkezett el a film.) Egyszerre került az élvonalba. Már Carl Foreman „A győztesek” e monumentális filmjében is neki jutott az egyik főszerep és ugyancsak övé volt a leghangszúlyosabb szerep John Ford „Hogy győzték le a Vadnyugatot” című remek alkotásában. De igazán élvonalbeli sztárrá az „A törtétek” avatta őt.

Happy endről beszélhetünk tehát? Nem egészen. George Peppard, különös,



társtalan ember, tele lázadásokkal és komplexumokkal. Nem meglegedett sorával. Ugy érzi, hogy rossz irányba akarják sodorni producerek, rendezők. Nem engedi, hogy bekatulyázzák. Nem az utcáról jött ember, nem olyan, akit hirtelen felfedeztek és most azt teszik vele, amit akarnak. Ő régi színész, aki mindent végig csinált ezen a pályán. Ha pedig sikerült megnyernie a néző szívét, akkor nem

akarja elveszíteni művészi ideáljait. Sőt. Most még inkább ragaszkodhatik ahhoz, hogy csakis olyan szerepet játsszék, mely kielégíti, mely találkozik művészi ambícióival.

A közelmúltban egy kínos incidense volt az egyik producerrel. Mielőtt aláírta szerződését egy főszerepre, kérte a forgatókönyvet.

— Mit akar ön a forgatókönyvtől? — kérdezte tőle a producer.

— El akarom olvasni és csak akkor írom alá a szerződést, ha mind a szerep, mind a forgatókönyv egésze megüti azt a mértéket, amit tőle elvárok.

— Miféle sztártempók ezek! — kiáltott fel a producer.

— Ellenkezőleg — ma kacskodott Peppard. — Ezek nem a sztár tempói, hanem a színészié. Akinek nem mindegy, hogy mit játszik. Hogy milyen munkába temeti bele magát egy félévén át.

A producer folytatta heveskedését:

— Ezt én nem tudom kiáltotta. — Maga nem Cary Grant. És ne is képzelje magáról, hogy bármi is Cary Grant lesz. Maga egy felkapott kis színész, aki esetleg néhány év múlva elfelejtve létezik Hollywoodban, vagy valahol a Broadwayon könyörög egy kis szerepért.

— Lehet, hogy ez be következik, de csak abban az esetben, ha mindenféle szemét filmben vállalkozik szerepre, — mondotta.

Peppard dühösen eltávozott. Rövid idő múlva a producer megdöbbenve meglátta neki a forgatókönyvet.

Függetlenség és büszkeség a két jellemvonása. Félnek tőle a filmemberek, illetve nem szeretik, mert saját véleménye van a dolgokról és roppant értelmes. De a nézősereg szereti. És ez elég fontos szempontnak tűnik, még a filmemberek szemében is.

Peppard tavaly egynapos látogatáson járt Izraelben. Amikor az „A győztesek” című filmet játszották. Igen rokon-szenvenesen és szerényen vi-

szelkedett. A sajtó emberei jó benyomásokat szereztek róla. Érezték rajta, hogy egyéniség. Akinek véleménye van és nem utolsósorban: meggyőződése. Művészi hite, amely mellett mindenképpen kitart.

KINOS TÁMADÁS ARTHUR MILLER ELLEN

Nagy feltűnést keltett az a hír, hogy Jules Dassin visszaütötte Arthur Miller „A bukás után” című színdarabjából készülő film rendezését. Állítólag Dassinra bízták a film rendezését, amelynek főszerepét Sophia Loren alakítja majd.

Mint ismeretes, Miller ezt a darabját volt feleségéről, Marilyn Monroeról írta.

A hírek arról számolnak be, hogy Dassin ezekkel a szavakkal utasította vissza a megbízást:

— Semmiképpen sem vagyok hajlandó filmet készíteni egy olyan színműről, mely hamisított emlékműve egy általam igen sokra értékeltem művésznak, Marilyn Monroerak. Marilyn tüneményes teremtés volt, aki tele volt étellel, kedvességgel, lelki finomsággal. Miller szégyelheti magát, hogy ilyen hamisítást követett el.

HETI FILMMŰSOR

★★★★
Eleszítve és elhagyatva Pietro Germi írta és rendezte ezt a páratlan filmalkotást, az esztendő egyik legjobb filmjét. A képmutatás szatirája ez a film, melynek cselekménye Szicíliában játszódik le. Tel-Aviv, Armon Dávid mozi.)
My Fair Lady. A Bernard Shaw Pygmalionjából készült musical ragyogó filmváltozata a maximális teljesítmény a maga műfajában. Cukor György, a rendező remekelt. A színészek, a tündéri Audrey Hepburn és a nagyszerű Rex Harrison hatalmas sikert arattak. (Tel-Aviv, Peér-mozi.)
Amerika, Amerika. Elia Kazan életművének koro-

nája ez a film, mely az első világháború előtti Törökországban játszódik le és megrázó képet fest egy kisebbségi sorban élő görög ifjúról, aki álmai földjére, Amerikába, emberfeletti erőfeszítések árán jut el. (Tel-Aviv, Gát mozi.)

★★★★

Egy krumpli, két krumpli. Avantgardista amerikai film, mely a néger kérdést új oldalról mutatja be. (Haifa, Chén mozi.)
Ez a világ bolond, bolond bolond, bolond. Stanley Kramer a burleszk műfajban is bemutatta páratlan tehetségét, remek filmet készített tébolyult kincskeresőkről. Haifa, Máj mozi; Tel-Aviv, Ofori mozi.)

★★★

A gyilkosok. Ernest Hemingway művéből készült ez a nagyon izgalmas film, mely az alvilág embereit mutatja be, akik egy millió dollár rabolnak el a postától és gyilkolnak kegyetlenkednek zsákmány megkaparintása érdekében. (Tel-Aviv, Chén mozi.)

A cherbourgi esernyők. Hatalmas sikert aratott szerette a világon ez a zenés, énekes mű, mely átmenetet képez a musical és az opera között (Jeruzsálem, Ron mozi.)
Milyen úton járunk. Bájós amerikai filmvígjáték, Luisaról, az egyszerű életre vágyódó nőről, akit üldöznek a dollár-milliók. (Haifa, Amfiteátrum mozi.)

Marnie. Hitchcock mesternek ez a filmje talán alatta marad eddigi alkotásainak, de azért elég sok izgalomban részesül a néző. (Jeruzsálem, Chén mozi.)
Ma, tegnap, holnap. Vittorio de Sica három kitaláló író novellájából készített filmet, három történetet dolgozott fel. Mindhárom filmben azonosak a főszereplők: Marcello Mastroianni és Sophia Loren. Mindketten remekelnek. (Tel-Aviv, Ben Jehuda mozi; Haifa, Amon mozi.)

★★

Kálmán Imre story. Bár sokéves filmet lát a néző, de élvezi a kedves történetet, melyből megismeri a magyar-zsidó Kálmán Imre életének egyik szakaszát és végighallgatja a kedves, szeretett melódiákat



BOB ZAGOURI furesa nyilatkozata B.B.-ről

Bob Zagouri, Brigitte Bardot legújabb szerelme, akit bár rövid időre otthagyt a nagy diva, most ismét együtt látható vele. — Bob nyilatkozott a múltkoriban B. B.-ről, mégpedig az alábbiakat:

— B. B., bár harminc éves, még nem elég komoly. Majd ezt mondta:

— B. B. szenvedélyesen érdeklődik az iránt, hogy mi az emberek véleménye róla.

Aztán még ezt is elárulta:

— Szívéhez legközelebb a tüskör van.

Még egy indiszkréció:

— Minden ellentétes hírel szemben, B. B. egyáltalán nem szentimentális.

További leleplezés:

— Még soha nem láttam őt, hogy az eget bámulta volna, vagy szemével kísért volna egy szép, elröppenő madarat. Mindennek pedig az az oka, hogy mérhetetlenül szereti önmagát.

Minden jel szerint, Bob nyilatkozatának B. B. nem túlságosan örült.

RÖVIDEN

Richard Harris, a tehetséges színész, akit a tavalyi Oscar-díjra jelöltek, az „Ez a sportélet” című film főszerepéért, mint arról már többször is beszámoltunk, összeférhetetlen, rabiátus ember, aki egyik botrányból a másikba keveredik. A legújabb botrány: egy hollywoodi mulatóhelyen szóalkozott össze egy idegennel. Az összeszóalkozásból verekedés lett és az egyébként erős és boxolni jól tudó Richard Harris ezúttal is a rövidebbet húzta. Ellenfele alaposan összehozta, orrából vastag sugárban ömlött a vér és orrcsontja is eltört. Talán ez a kis összetűzés lehűti a vérét és meggyógyítja, míg ismét provokál valakit.

Othellót játssza majd a párizsiaknak.

★
Peter Ustinov, aki most Párizsban rendezte a „Lady L.” című filmet kijelentette,



hogy szívesen játszik királyi szerepeket. Meg is magyarázta miért: „Mert királyi öltözékben sokkal jobban szolgálnak ki a filmgyári kázinókban...”

★
Sir Lawrence Olivier Párizsba megy társulatával és több hétig szerepel a francia főváros közönsége előtt. A nagy színész a többi között

Rex Harrisonra szavaztak a new-yorki filmkritikusok

Amerikában az Oscar-díj után a legfontosabb értékelésnek a filmvilágban a new-yorki filmkritikusok évenkénti döntéseit tekintik. A múlt héten összeültek a new-yorki filmkritikusok és szavazás útján döntöttek el az alábbiakat:

Az év legjobb színésze Rex Harrison, a „My Fair Lady” című Cukor György filmben nyújtott alakításával, Higgins professzor meg személyesítésével. A legjobb színésznője az esztendőnek Kim Stanley a „Szépszó egy esős délutánon” című film főszereplője.

A new-yorki filmkritikusok úgy döntöttek, hogy az év legjobb filmje a „My Fair Lady”.

A rendezők sorában a legjobbnak Stanley Kubrickot minősítették a „Dr. Strangelov” című film rendezéséért. A legjobb forgatókönyve az évnek: az „A szolgál” című film. A legjobb idegen (tehát nem amerikai) film az „A riói ember”.

JAMES STEWART: Angliát és Amerikát végeredményben csak a közös nyelv választja el egymástól.

GOTTEX

bemutatja:
**1965
nyári
modeljeit**

A BEVASARLÓKNAK

Tel-Aviv, 1965. jan. 12—17.
Haifa, 1965. jan. 18—23.
Jeruzsálem, 1965. jan. 25—28

UJ TEL-AVIVI
TELEFONSZAMOK:

King George 18/c.
6 2 1 0 4 0

Ben Jehuda 194.
2 4 2 9 2 9



A peremnegyedek rabbijának jubileuma

Tel-Aviv legismertebb személyiségei közé tartozik az 51 éves Jicchák Jeddijá Frenkel rabbi...

Iskolai építkezések

A város közoktatásügyi osztálya erőfeszítéseket tett tavaly a délutáni oktatás teljes megszűntetésére...

Hármas ünnep

Hármas ünnepe volt a minap Mordecháj Námir tel-avivi polgármesternek. Most volt 40 éve annak, hogy Námir alijázott...

A Kuk-rabbi nevét

A közeli napokban osztják ki Kuk néhai országos főrabbi nevét viselő zsidó-tudományi és tórairodalmi díjat...

Személtelhordás megrendelésre

A város vezetősége a közti tisztasági osztály javaslatára elhatározta, hogy április elejétől kezdve bevezeti a házi hulladék-elhordási szolgálatot...

Uj városi fűrdő

A modern idők minden igényének megfelelő városi fűrdő és rituális mikve épül a jaffai Bloomfield-stadionhoz vezető Hátichjá ken. A tel-avivi vallási tanács (hitközség) által épített fűrdőben száraz és nedves gózkamrák, egy központi nagy mikve és négy fűrdőszoba van.

Rendőrtthon

A Dizengoff utca 213 sz. alatti adóhivatali helyiség karriert csinál a napokban, mert rendőrklub nyílik meg a helyén.

Somértalálkozó

A Haifa és vidéki somérok találkozója f. évi január 16-án, szombaton délután 6 órakor a haifai HOH Dr. Weitzner Centerében, Pevzner-u. 2. szám alatt lesz.

NATANJA

A natanjai HOH Jan. 13-án, szerda este 8 órakor tartja szociális SZOCIALIS TEA-ESTJÉT, amelyen a háziasszonyok: Eger Rózsi, Grishaber Irén, Schlesinger Irén és Wolff Rózsi. Szerepet vállalják barátaikat vendégeikkel, tagjainkat családtagjaikkal.

CHOLON

A choloni HOH január 13-án, szerda este 8 órakor helyiségeben, Szokolov-utca 26. sz. alatt baráti összejövetelt tart, amelyen beszámolunk a vendégről. Kérjük tagjainkat és barátaikat, hogy okvetlenül jelenjenek meg. Mindenkit szívesen lát a vezetőség.

RECHOVOT ÉS KÖRNYEKE

Szombaton, január 16-án este 7 órakor a Roosevelt Social-Centerben a legújabb szenzáció magyar film vetítése. A film címe: Uj Gilgámesz. Főszereplők: Domján Éva, Darvas Iván, Pécsi Sándor és Szabó Ernő. Csak egy előadás! Jegyek elővétele: Schwarz cipőüzlet, Herzl 188. Simon optikus, Herzl 194.

Tel-Aviv, jan. 13., szerda „BLUES CHARLEY URNAK” Tivon, január 13., szerda AZ ANYA

IZRAELI OPERA Szerda, jan. 13., este 8.30 TRAVIATA

TCHELET mozi T. A., 4-7.15-9.30 Némethi beszéde, színes filmoperett, cigányzenével: Kálmán Imre élete Főszerepben: Pásztor Béla és Rudolf Schock Szeretelm, zene, szenvedés.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA Előadások kezdete: 7.30-9.30

- ALLENBY: Tűzharc az O. K. zátonyon ARMON DAVID: Elestávita és elhagyva BEN JEHUDA: Tegnap, ma és holnap CAFON: A római birodalom bukása CHEN: A gyilkosok GAT: Amerika, Amerika GORDON: Jánosik ESZTER: Az Iguana éjszakája HOD: Líba apa MAXIM: A Notre-damei toronyőr MUGRABI: Kommando csapatok OPHIR: Bolond világ ORION: Rio kaland PARIS: A zöldszemű lány SHEROT: Bevallom TEL-AVIV: A harmadik titok YARON: Alias világ ZAMIR: Négyen Texasért.

GINTON HOTEL TIBERIAS telefon: 20860 KERES főpincért

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei TEL-AVIV Felhívjuk tagjaink és barátaink figyelmét Radó-Ticho Márta művésznő zongorastjére, amelyet január 17-én, vasárnap este 8.30 órakor a Bét Lissenben (T.A.) tart meg. - Műsor: Scarlatti, Beethoven, Prokofjeff, Debussy.

A HOH haifai csoportjának szociális bizottsága 1965 január hó 13-án, szerdán délután 5 órai kezdettel, a Dr. Weitzner Otthonban, Pevzner-c. 2. sz. alatt teadélutánat rendez. Háziasszonyok: Kelen Panni és Garbovits Magda. A Haifa és környéki magyarjaink jussú minden tagját szeretettel várjuk a háziasszonyok.

A HOH haifai csoportjának rendezésében nagy opera- és operettbájos verseny január 27-én, szerdán este 8.30 órakor a Bét Chalucot (Jalag-utca 3.) nagytermében. „Örök szerelemünk a dal” címen. - Közreműködnek: Rosenfeld Zsigmond, Aviva Golán. Zongorán kísér: dr. Pinok H. Figyeljék további közleményeinket.

A natanjai HOH Jan. 13-án, szerda este 8 órakor tartja szociális SZOCIALIS TEA-ESTJÉT, amelyen a háziasszonyok: Eger Rózsi, Grishaber Irén, Schlesinger Irén és Wolff Rózsi. Szerepet vállalják barátaikat vendégeikkel, tagjainkat családtagjaikkal.

A choloni HOH január 13-án, szerda este 8 órakor helyiségeben, Szokolov-utca 26. sz. alatt baráti összejövetelt tart, amelyen beszámolunk a vendégről. Kérjük tagjainkat és barátaikat, hogy okvetlenül jelenjenek meg. Mindenkit szívesen lát a vezetőség.

Szombaton, január 16-án este 7 órakor a Roosevelt Social-Centerben a legújabb szenzáció magyar film vetítése. A film címe: Uj Gilgámesz. Főszereplők: Domján Éva, Darvas Iván, Pécsi Sándor és Szabó Ernő. Csak egy előadás! Jegyek elővétele: Schwarz cipőüzlet, Herzl 188. Simon optikus, Herzl 194.

A héber lapok vezércikkjeinek központi témáját a nem nagyon harmónikus záróakkorddal végződött cionista kongresszus képezi. Ezenkívül még a kairói arab kongresszussal és a középítkezések korlátozásával foglalkoznak a lapok.

Cionizmus, politika és zsidó nevelés

Nehéz megérteni, hogy a többség miért volt ellene, hogy a Chérut-mozgalom megfelelő képviselőt kapjon a vezetőségben. A disz-harmónikus hang, amellyel a kongresszus végződött azonban nem változtatja meg a többségnek azt a felfogását, hogy a kongresszus hasznos volt úgy tárgyalásait, mint határozatait tekintve.

Dr. Goldmann, a Világkövettség elnöke, más vezetőkkel együtt a zsidó tudat és a zsidó nevelés elmélyítésében látják a cionista mozgalom megerősítését a galut zsidósága körében. A cionizmus nagyrészt idős vezetői a maguk ifjúkorából magukkal hozott zsidó tudásra gondolnak, amely kétségtelenül hozzájárult a régi cionista mozgalom tartalmának erősítéséhez. Nem volna jó, ha a következő nemzedékek ezt a régi zsidó tartalmat nélkülölnék. De ne felejtjük el, hogy nem ez volt a legfőbb felhajtóerő a galuti cionizmus virágzása idején. A cionista politika, a cionizmus céljainak politikai úton való elérése nagyobb ösztönző erő volt a régi vezetők számára minden más tényezőnél. A zsidó tudat jó táptalaja volt a cionizmusnak, de a mozgalom nem a zsidó nevelés elmélyítésével töltötte be a maga történelmi feladatát. Ha a Világkövettség eredményt tud elérni ezen a téren, az mindenképpen jó lesz, de nem tudjuk, hogy ezzel egyedül célt fog-e érni. Aki a kongresszus munkáját figyelemmel kísérte, feltétlenül meg van győződve róla, hogy a mozgalom munkája tekintetében sok változtatást kell véghezvinni.

Az eredmény a gyakorlatban fog megmutatkozni

A most lezárult 26-ik kongresszus munkáját a gyakorlati eredményekben fogjuk csak meglátni. Nagy jelentősége volt abban, hogy nem cionista alakulatokat és zsidó ifjúsági szervezeteket is be tudott vonni a maga munkájába és hogy ezek a szervezetek a legnagyobb odaadással szentelték magukat a világ zsidósága sokrétű problémáinak. A kongresszus óriási feladatot vett magára, amikor a szét-szórtságban élő zsidóság asszimilációja ellen hirdette meg a maga háborúját és ezenkívül a zsidó nevelés elmélyítésével és más eszközökkel is összekapcsoló tényező legyen Izrael és a világ zsidósága között. Izrael államának a világ zsidósága számára beigérett támogatása nem lesz elégséges a cél elérésére, ha nem tudjuk bevonni a mozgalom munkájába a hitközségeket és a különféle zsidó szervezeteket.

A nem nagyon felemelő befejezés

A kongresszus befejezése a Mápáj jóvoltából keserű szájjal hagyott maga után a résztvevők körében is. A Mápáj bosszúálló eljárása a Chérut-mozgalmmal szemben, elsősorban a kongresszus presztizsét érintette. Nem tudjuk, milyen kárt jelentett volna a Chérut megfelelő képviselése a vezetőségben. Az ok állítólag Eskolnak a Mápáj-kongresszuson való megerősítése volt, ami azt jelenti, hogy a Chérut elleni frontot nem nemzeti, vagy cionista szempontok, hanem tisztán csak a Mápáj belső nehézsége diktálta a Mápáj vezetőinek. A miniszterelnök hivatalbalelépésétől kezdve hirdeti, a cionista világmozgalom és szervezet megerősítésének a szükségességét, azonban, amit most a Mápáj csinált, ez ennek pont az ellenkezője.

Elmélet és gyakorlat

A kongresszus elnökének és másoknak optimista felfogása nem tudja elleplezni azt a lehorgoló tény, hogy a nagy összefogást és egységet hirdető kongresszus, — elsősorban a munkáspártok ellenkezése következtében —, nem tudott egységes vezetőséget választani. Ha nem-cionista szervezeteket is be lehetett vonni a kongresszus munkájába, miért nem lehet megfelelő képviselőt adni egy cionista pártnak? Az újabb viszályban az utóbbi időben lábra kapott testvérgyűlölet eredményt látjuk, amely egyes következménye a Mápáj belső torszalkodásának. Azok a zsidó erkölcsi elvek és az egység kihangsúlyozása, amit a kongresszus tárgyalásai alatt láttunk, semmiképpen sincs összhangban a Chérut elleni bojkottal. Dr. Goldmann feladata, hogy az általa hirdetett egység érdekében a végrehajtóbizottság első ülésében ezt a jogtalanságot reparálja.

Uj utakon a régi cél felé

A kongresszus résztvevői sőtét színekkel ecsetelték a világ zsidósága leselkedő veszélyeket, de ezeknek a megelőzésére javasolt utak és eszközök aligha fognak elvinni bennünket az áhított célhoz. A delegátusok mind a zsidó nevelés és a zsidó tudat mélyítéséről beszéltek, de a nagy célkitűzésről annál kevesebben szóltak: arcal a galut zsidósága felé kell forduljunk, azért, hogy a szétszórtan élő zsidó nép arca viszont Izrael felé forduljon. Mindenképpen jó szolgálatot tett a kongresszus az ügynek a veszedelem fölrajzolásával és a nehéz probléma tudatosításával. Ezek után sem a cionista, sem a nem-cionista zsidóság nem vonatkozathatja el magát a problémától és bizonyára foglalkoztatni fogja ez a gondolat mindazokat, akiknek a zsidó nép sorsa a szíven fekszik. A kongresszus tárgyalásai általában nem tanuszkodtak megfelelő lelki feszültségről és kellemetlen hatást gyakorolt a zsidó világra a Chérut-mozgalom által inszenzált kissé mesterségesen dramatizált záróakkord. A Világkövettség elnöke helyesen állapította meg, hogy a vezetőségnek nem kell okvetlenül minden pártot magába foglalnia. Végeredményben a 26-ik kongresszus nem a tárgyalásai által, hanem a mozgalomban felmutatott eredmények alapján fogja megmutatni, hogy mit végzett.

DEGEL Olcsó ár, kitűnő minőség minden pénztárcának megfelel Lapos 37 ag. Kerek 37 ag. DUBEK A MINŐSÉG BIZTOSÍTEKA

A HATVANY-CSALÁD REGÉNYE

47.

— Sógorom, ahogy én őt ismerem, mindig gavallér ember volt, nagy örömmel fog a rendelkezésedre állni.

— És most, hogy lásd, milyen jó barátod vagyok, hát megmondom neked őszintén, kérlek alássan, akárki írta a beszédet, ez a beszéd nem jó, ez a beszéd rossz... Ki hallott ilyet? Egy minisztert, akinek hatalom van a kezében, szembe támadni? Az nem bukhatik meg egy kis csalás, vagy egy kis lopás, vagy éppenséggel ilyen kis zsarolás miatt... Itt van nálad véletlenül a beszéd szövege?

Bogár Ferencnél valóban véletlenül ott volt a beszéd szövege, aminthogy a beszédet napok óta véletlenül mindig a kabátja zsebében hordta.

A tisztelendő úr félrelökte az írómappán heverő dohánydobozt, még a Guido Reni-féle édesbús mosolyú szűzanya képének lombfűrészművű keretbe rámazott színes olajnyomatát is félrelökte, s az élesre hegyezett piros írónok egymás mellé gondosan rakott csoportja közül kiragadott egyet, hogy a beszéd szövegében megfelelő javításokat eszközöljön. Közben beszélt:

— Ha te direkt nekitámadsz, ő visszatámad. És ő az erősebb. Azt üzenem a sógorodnak, mert én a zsidóban is megbecsülöm a derék embert, hogy csak célozások Kárászyra, meg Zelniczkyre, meg a piszkos ületeikre. Hogy ezt tudod bizonyos urakról, meg azt tudod bizonyos üzletekről, de hogy részleteket egyelőre nem mondatsz. Ha én aztán közbekiáltok: Kárászy, vagy Zelniczky, te rázod a fejedet, hogy nevek említésére nem kaptál felhatalmazást... És akkor majd meglátod, hogy maga a miniszter küld hozzád békekövetséget. Ha a botrány nyilvános, támadni kell, ha még nem az, el lehet a botrányt simítani. A sógorod jó üzletember, mondd neki, hogy alkualapot teremtsen...

Míg így beszélt az öregpap, vörös vonalakat húzogatott minden merész mondat és hetyke szó alá, melyeket kifogásolt. Itt-ott a lapszélre maga is vetett egy-egy óvatosságot kiegészítő mondatot: — Így kell! Látod, öcsém, így... Ez lesz a jó alkualap. Értesz? Ami pedig a kölcsönt illeti, hát én úgy hiszem, hogy a tíz hold szőlő után adhat neked a kedves sógorod egy nagyobb kölcsönt, és hogy amilyen jó üzletember, mindenütt csak a legjobb híre hallom, megkeresheti neked a kölcsönt kamatját... Az egész kölcsöntöket is megkeresheti... És ha bankotok lesz, bratyikám, hát ne felejtsetek el az öreg Hombárt... Talán inkább egy szivart parancsolsz?

Bogár Feri megköszönte a jó szivart, meg a jó tanácsot:

— Tolmácsod leszek, tisztelendő uram, a sógor előtt.

A két honatya egymást kölcsönösen ölelgetve vált el, miközben visszhangosan döngötték egymás hátát.

Bondy Zsigmond nem könnyen egyezett bele a beszéd kihívó szövegének megváltoztatásába. René asszonyi élettapasztalásának egész lehiggadt bölcsességére volt szükség, hogy a cég heves ifjú főnökével megértesse:

— Hidd el, igaz van a papnak.

— Nekem van igazam. És én ki akarom kiáltani magam igazát.

— Hogy aztán, ha kikiáltottad, mehess koldulni. Zsigmond engedett — mint Renének mindig —, bár csak egy föltétel alatt:

— Ez lesz a Bogár Ferenc első beszéde, ha nem lesz eredménye, aminthogy fogadok, az ilyen megalkuvó beszédnek nem is lehet, jön a második beszéd, abban kimondatok vele mindent, teljes kíméletlenséggel!

— Erről majd akkor fogunk beszélni — turbékolta René. — Én a te dolgot úgy a szívemen viselem, mint a magamét. És már megint kinyúlt Zsigmondnak kigyózó fürtjei felé a gyűrűscsillanású kéznek simogatása.

— Milyen jó vagy hozzám — rebegette hálásan Zsigmond.

— Szeretlek — felelte René.

— Szeretlek — visszhangozta René szavát Zsigmond.

René csóválta fejét.

— Te nem szeretsz. Te nem. Érzem.

Zsigmond tudta, hogy az asszonynak mi fájt. René az utóbbi időben minduntalan panaszkodott a maga bizonytalan szeretői állapotának társadalmi kényelmetlenségei miatt. Zsigmond nem szerette ezt a kényes tárgyat. Csókkal próbálta elnémítani René panasza. De René elfordította fejét.

— Én ezt az állapotot nem bírom tovább. Egy éve vagyok a szeretőd. Meddig még?

— Egy asszony, aki szeret...

— Ezt már ismerem — nyelvelt René, aki csak a Zsigmond dolgának intézésében volt bölcs és mérsékelt, de akiből mihelyt a maga asszonyi dolgáról

volt szó, menten kitört a szenvedély. — Mindig csak az asszony bizonyítsa be a szerelmét? Mindig csak az asszony hozzon áldozatot? Nem éppen eleget hoztam? Nem bizonyítottam be eléggé, hogy mennyire és milyen öntetlenül szeretlek? A nevemet, a jó híreimet, a fiatal éveimet áldoztam föl neked. És miért?... Mi a haszon belőle?

— Ha te igazán szeretnél, eszedbe se jutna ilyet kérdezni.

— Ha te igazán szeretnél, nem hoztál volna ilyen helyzetbe...

— Tudtommal nincs okod panaszra — kelt ki Zsigmond, aki a Bondy-cég nehéz helyzetére való tekintet nélkül, korlátlan hitelt nyújtott Renének, amellyel a kávébarna asszony ugyancsak tudott élni. — És ha majd egyszer odadobom, amit tőled kaptam?

— Te félreértesz, René — mentegődött Zsigmond.

— Nagyon is jól értelek. Ismerem az ilyen fajtát. Legközelebb már azt fogod hinni, hogy megvásároltál. Szememre fogod vetni, amit tőled kapok. Mindig volt egy ruhára valóm, és sosem éheztem. Ha el akartam volna magamat adni, hidd el, eladhattam volna magamat százszor, de százszor! Éspedig, ó, sokkal, de sokkal jobban... Házat kaphattam volna, birtokot, ékszeret...

— Ha te tudnád, hogy milyen utálatos egy nő, aki így beszél...

— Eleget voltam jó és finom. Nem tudtad megbecsülni.

— Ne mondj ilyet, René. Egész egyszerűen az a helyzet, hogy huszonhárom éves vagyok...

— És én huszonhat — vágott közbe René. — Három év! Az ma semmi. De ha te harmincöt éves leszel és én harmincyolc, te még fiatal ember leszel, és én már öreg asszony... És akkor mi lesz? Akkor te elfogsz hagyni...

LEVELEK A SZERKESZTŐHÖZ

Az 5000-ik szám megjelenése alkalmából az alábbi egyszerű kérdést akarom intézni a nagyrabecsült Uj Kelethez: Vajon mikor fogják az igen tisztelt szerkesztő urak elvetni régi patinás, magyar hangzású keresztnévüket és azok helyett nem fogják restelni az egyszerű héber neveket használni? Meddig fogunk még találgatni a lap hasábjain az István, Mihály, Dezso, Elemér, Lajos és hasonló nevekket?

Jómagam 1932-ben alijáztam és annak ellenére, hogy a szép csengésű Imre névre hallgattam, már a hachsarán felvettem a Jicchák nevet és azóta ez a név nem okozott nekem semmiféle kellemetlenséget.

Schwartz Jicchák
Rison Lecion.

★

A szerkesztő megjegyzése: Ugy véljük, hogy a ne-

vek hebraizálása csak idő kérdése. Egyetlen Izráelben született gyermeket sem hívnak Istvánnak, vagy Dezsőnek, aki pedig 50 éven át használta ezt a nevet, igényt tarthat egy kis megértésre.

Ami az Uj Kelet gárdáját illeti: a munkatársak jórésze (főleg a fiatalok), már a Dán, Zeév, Jozsef és hasonló szintizta héber neveket használják. Az idő sebbek (legalább is magyarnyelvű írók fölött és alatt) ragaszkodnak a régi és megszokott nevekhez. Alkalmadtán hivatkozunk Weizmann professzorra, Izráel első államelnökére, aki egy amerikai újságírónak, aki a Weizmann névhez való ragaszkodása okát firtatta, imígyen válaszolt: „I have a name to lose... (Ragaszkodom hozzá, mert egy nevet kellene elvesztenem...)”

Játék az izráeli fonttal

Nem vagyok gazdasági, vagy pénzügyi szakértő, de mint egyszerű üzletember tisztán látom, hogy ami évek óta folyik az izráeli gazdaság ügynevezett megszilárdítása körül, nem válik becslétre az ország pénzügyi és közgazdasági szakértőinek.

Evek óta szemtanui vagyunk egy drágulási és drágítási folyamatnak ami nek alapszabályként véve semmi értelme nincs, legfeljebb arra való, hogy a mindhája junk számára nagyon becses izráeli valutának az értékét lerombolja. Az egyik szektor áremelését követel és apróbb, vagy nagyobb harc árán azt keresztül is viszi. Szinte óramű pontossággal követi a drágítást az egyéb cikkek megdrágulása.

Mult héten körülbelül 20 százalékkal emelték a viteldiját az autóbuszok. Mikor egy bennfentes ember től megkérdeztem, mit gondol, mit fognak elérni általa, azt felelte, hogy sem

mit. Mindjárt meg is magyarázta, hogy a pénzügyi miniszter máris kilátásba helyezte a benzin árának az emelését és így amit keresnek a révén, elvesztik a vámon.

Biztosra veszem, hogy a viteldij-emelésnek a következményei megmutatkoznak más vonalon is. Például: tegnapelőtt este a kávéházban, ahol az uzsonna-kávémát és süteményt szoktam elfogyasztani, az előző heti 1.20 font helyett 1.50 fontot fizettem. Kérdezem, mire ez az önmagába visszatérő ár emelés, vagy akár fizetés-emelés, amely csak szám szerűleg szaporítja a zsebünkben a pénzt, de reális értékben semmivel sem ad nekünk többet? Miért van szükség erre a fontot lefontó furcsa és veszélyes játékra és miért ad ehhez segédkezet az a kormány, amely a font leértékelését a rögzített ár- és bérpolitikával indította be?

Dr. J. G., Tel Aviv

Az alt hangú asszonyból valami visító éles szoprában tört ki a sírás.

Zsigmond az asszonyi könnyekkel szemben fegyvertelen volt. Végzetlenül kezdte Renét:

— Majd ha pénzem lesz, minden másképp lesz. Ma még nem is merek családalapításra gondolni. Én is azt mondom, amit te: erről majd akkor beszélünk...

René érezte, hogy a barátja csak ravaszkodik, s hogy milyen óvatosan kerülgeti a szót, mely kötelezné. Mindazonáltal abbahagyta a sírást, s miután egy kicsit még szipogott, könnyek közt a következő kijelentéssel lepte meg Zsigmondot:

— Szeretl-e nekem karzati jegyet a holnapra ülésre?

— Igen. Hogyne. Itt van — és Zsigmond már nyújtotta is a sárga cédulát Renének.

— Örült kíváncsi vagyok, hogy mi lesz...

— Azt hiszem, botrány lesz.

René, aki már megint Zsigmond számára kezdett gondolkodni, s aki már megint a fölényes, mérsékelt, okos és higgadt René volt, még egyszer figyelmeztette Zsigmondot:

— És csak rágd jól a sógorod fülébe, hogy kerülje az éles szavakat... Az a fő, hogy ne legyen botrány. Igaza van a Hombárnak... hogy is mondta? Mit kell teremteni?

— Alkualapot...

— No, hát igen, azt! Alkualapot. Ez a fő. Hideg vacsoránk van. Nem vagy éhes? Én nagyon éhes vagyok. Gyere vacsorálni...

A BANK SZÜLETÉSE

Az urak két házban találkoznak. Az egyik házat a nevének hívják: urak háza. A másik házat, amelynek szintén csak az országban élő urak dolgához van köze, mégis úgy hívják: Országháza. Az ország népei arról beszélnek, hogy száraz ősz volt, hogy nem kél a vetés, hogy a jég elverte a szőlőt, hogy nagy a drágaság, meg hogy rosszul fizetik a napszámot. Mire az ember azt várná, hogy az országról elnevezett házban is ezekről a dolgokról folyik a szó. Ehelyett azonban arról panaszkodnak, hogy milyen igazságtalanság esett Magyarországon, mert az ország hadserege császári-királyi, ami kétségtelenül azt jelenti, hogy elsősorban császári és csak másodsorban királyi.

— Az ország — mondja a regेलbi bus lovagnak seprűnyél hosszúságú alakjára emlékeztető hosszú fejű, hosszú orrú és hosszú szakállú és hosszú beszédű szónok — nem tűri tovább ezt az igazságtalanságot.

Mire az ország házában falusi állomás várótermére emlékeztető terméző felzúg az urak zúgása:

— Ugy van! Ugy van!

Azalatt Alsóhévízen és Révfuluban és Gyomfalván azt mondja a hévízi Vaka János a Pecze Andrásnak, a révfulusi Harangos Bálint a Sulyok Miskának, meg a gyomfalvi Szabó Barna Buza Károlynak:

— Nincs föld! Nincs kenyér! Még házhelyre való sincs!

De erről az igazságtalanságról itt nem beszél senki. Az aranygyapjas rend bus képű lovagja és a harmincezer holdas hitbizomány ura a császári-királyi közé, a középre egy kötőszót, egy „és”-t követel.

— Ez a szó a mi összes sérelmeink orvoslását jelentené.

— Eljen! Eljen!

Alsóhévízen, Révfuluban és Gyomfalván, ahol ezt a sérelmet senki sem érzi, Pecze János azt mondja Vaka Jánosnak, Harangos Bálint Sulyok Miskának és Szabó Barna Buza Károlynak!

— Ki kéne vándorolni Amerikába!

Az ország házával ellentétben az ország így akarja „a mi összes sérelmeink”-et orvosolni.

Az óriási tömeg, amely a hosszú pártvezér szenzációs beszédének végighallgatására a képviselők padsorain és a karzaton összegyűlt — csak Deák Ferenc kegyelettel őrzött piros bársonyszéke áll üresen — az utolsó éljen elordítása után oszladozni kezd. Valami Bogár Ferenc nevű fog beszélni. Ki az a Bogár? Micsoda Bogár? Kit érdekel a Bogár? Miről beszél az a Bogár? A magyar gabonakereskedelemtől beszél? Kit érdekel a magyar Országházban a magyar gabonakereskedés?

De a békaszemű német redaktor belefogódzik az előtte elhaladó összezsott teláponak, a miniszterelnöknek a ruhája csücskébe:

— Ne menj el, kegyelmes uram! Ennek a Bogárnak a felesége...

Mialatt Bogár általános figyelmetlenség közben kezdett beszélni, Schall Adolf, a Pester Tagblatt szerkesztője és a Szent István-rend lovagja az öreg kegyelmesnek bozontos fülébe susogta Bogár Ferenc csaiádi kapcsolatát a Bondy-céggel, azután a Bondy-cégnak a Levy és Mayer-céggel való életes-halálos viaskodását, melybe — az elnök öröme — Zelniczky kívül az uralkodó kegyében túlságosan bizakodó s ezért elbizakodott Kárászy keveredett kompromittálón belé. Az öreg azt gondolta:

(Folytatása következik.)

SPORT

000000000000 000000000000000000

„Lapardon és Spiegel Góllövő Kft.” Nyolc gólt rugott Ramlén

Az izraeli ifjúsági válogatott keret hétfőn délután Ramlén játszott edzőmérkőzést, ahol a Liga Alef déli csoportjának utolsó helyén álló helyi Hápoél ellen mérkőzött meg. Az edzőmérkőzés az ifjúsági válogatott könnyűszerrel 8:0 (6:0) arányban nyerte meg.

Lapardon, a Hápoél Cholon kiváló csatára, már az első percben gólt ért el, majd a 23. 29. és 35. percekben még három alkalommal találta el az ellenfél hálóját. Giora Spiegel, a Makkabi Tel Aviv fiatal csillaga, a 27. 37. és 62. percekben volt eredményes, míg a nyolcadik gólt az ugyancsak Makkabi Tel Avivban játszó

Kidmi érte el a játék 18. percében.

Emanuel Schäffer, az ifjúsági válogatott edzője meglepedéssel nyilatkozott játékosainak képességéről. Az edzőmérkőzésen különböző technikai okokból a keret 26 tagjából csupán 15 jelent meg. Az ifjúsági keret a következő összeállításban játszott: Háméiri (Hápoél Kfar Blum) — Stammberg, Belo — Slomovics (Makkabi Natanja), Rozen, Rosenthal — Young, Spiegel, Lapardon, Cházum, Kidmi. A második féldőben a többi négy játékos, nevezetesen a haifai Benes, Schwager és Cvi, valamint a petáchtikvai Chizkijahu Bächár is résztvettek.

Bíró-sztrájk készül?

Fennáll annak a veszélye, hogy az elkövetkező szombattól kezdve a bírótestület mintegy 150 jeruzsálemi, haifai, beér-sévi, gálili és negevi tagja sztrájkba lép. A nem-telavivi bírók azt követelik, hogy legkésőbb január végéig hívják össze a testület közgyűlését és tüzéik ki a választásokat.

A futballbírók testületét ma egy tel-avivi csoport uralja, amelynek élén Eliezer Lerner, a Bank Igud főtisztviselője áll és Lerner barátai többségben vannak a testület vezetőségében. A lázadó bírók ezt az állapotot kívánják megszüntetni azzal a jogos követeléssel, hogy tartsanak választásokat a testület keretén belül. Ennek az akciónak az élén Dannenberg haifai és Fried Ottó jeruzsálemi bírók állnak.

Amennyiben a sztrájk-felnyegetés szombaton valóra válik, úgy a tel-avivi bírók csupán arra lesznek elegendők, hogy a Nemzeti Bajnokság, valamint a Liga Alef mérkőzéseit vezessék, míg a Bét és Gimel ligák mérkőzéseinek legnagyobb részére valószínűleg nem kerül sor, annál is kevésbé, mert a futballszövetség egy legutóbbi határozata nyomán az alsóbb ligákban is megszüntették azt a gyakorlatot, hogy a kiküldött bírók távollétében sorsolással döntsék el, melyik csapat szurkolója, vagy vezetőségi tagja legyen a bíró. Egyébként Jigál Griffel és Michá Almog, a futballszövetség vezetőségi tagjai közvetlenül próbálták ebben az ügyben, „szbenjárásuk azonban eddig eredménytelen maradt.

★ SPORTRÉK ★

★ Izrael és Hollandia nemzetközi válogatott mérkőzését kedden, január 26-án délután 2.45 órakor játsszák a Bloomfield stadionban. Az új szövetségi edző, Milovan Tyriris néhány nappal korábban érkezik Izraelbe, de ezen a mérkőzésen még csak megfigyelői minőségben fog szerepelni.

★ A futballédzők szövetsége úgy döntött, hogy Gideon Ben Jisraél beér-sévi Kneszet-képviselőt jelölje a szövetség társelnöki tisztjére. A szervezett elnöke továbbra is Smuel Szocher ezredes marad.

★ A Hápoél Kfar Masaryk és a bolgár Levszki női röplabda válogatottjai mindent Európa-kupa mérkőzéseiket Izraelben játszzák. Ennek ellenében az izraeli csapat belegegyezett, hogy mindkét mérkőzést bolgár bíró vezesse.

★ A párizsi „L'Equipe” című sportlap tavalyi teljesítményei szerint osztályozza a húsz legjobb európai kosárlabda válogatottat és ebben a ranglistában Izrael a 14-ik helyre került. A ranglista a következő: Szovjetunió, Olaszország, Lengyelország, Jugoszlávia, Csehszlovákia, Magyarország, Finnország, Franciaország, Románia, Bulgária, Belgium, Kelet-Németország, Spanyolország, Izrael, Görögország, Törökország, Ausztria, Hollandia, Nyu-

gat-Németország és Anglia.

★ Minthogy a futballszövetség fellebbviteli bírósága nem adott helyet a Hápoél Rámát Gán óvásának a Betár Tel Aviv elleni félbeszakadt mérkőzéssel kapcsolatban, a mérkőzést ma délután 2.15 órakor játsszák újra a Bloomfield stadionban. A mérkőzést Priesner bíró vezeti.

★ Cvi Szingál, a Hápoél Jeruzsálem Argentínából alijázott, majd oda visszatért fiatal csatára, a jövő héten érkezik vissza Izraelbe szabra feleségével, ezáltal mint új olé. Szingál a tavaszi idényben ismét csatlakozni fog régi csapatához és úgy hirdik, hogy kedvezően intéződtél el a jeruzsálemiek azon kérése is, hogy átigazolják George Barbat, a Hápoél Hácafon Tel Aviv tehetséges fiatal csatárát, valamint Nihárit, a Hápoél Petach Tikvá „kiöregedett” játékosát is.

Zech-Nenntwich ismét a braunschweigi bíróság elé kerül

Braunschweig, (DPA). — A jövő kedden kezdődik Braunschweigben Walter Zech-Nenntwich volt SS tiszt büntérnek tárgyalása. Vele együtt kerül a vádlottak padjára négy ember, aki annakidején elősegítette szökését a braunschweigi börtönből Kairóba: akkori (és Kairóban cserben hagyott) barátnője Margit Steinhauer, házvezetőnője, Rosemarie Holt-Brüggenmann, továbbá Dietrich Seemann volt fegyőr, aki kiengedte cellájából és Hermann Gotteck ügynök. A vád 15

Harc a rámás-gáni „gyémántpalota” és a tel-avivi „ékszerpalota” között

A gyémánttőzsde tiltakozik a tel-avivi terv megvalósítása ellen

A Tel-Aviv és Rámát-Gán közötti gyémánt háború nyilván nem ért véget azzal, hogy a gyémánttőzsde Rámát Gán területére költözik és ott, néhány méternyire Tel-Aviv határától építi fel hatalmas új palotáját. A tőzsde vezetősége sürögösen összehívott sajtótájékoztatót tiltakozott Tel-Aviv városának újabb terve ellen, hogy

24 emeletes ékszer-palotát építsen.

A gyémánttőzsde vezetősége ebben kísérletet lát a gyémánttőzsde körüli háborúság felújítására. Hír szerint az ékszer központ a Saul király és a Weizmann utak sarkán épülne és a terv mögött álló befektető csoport vezetői Jehuda Süss izraeli és Aharon Guttwirt amerikai gyémántkereskedő.

Avrahám Lifschitz, a gyémánttőzsde elnöke nyílt felhívást intézett Tel-Aviv városvezetőségéhez, adja fel a kísérletet arra, hogy konkuráljon a rámás-gáni gyémántközponttal, amely 15-17 millió fontnyi költséggel épül és valószínűleg 1966 nyarán készül el. Lifschitz arra utalt, hogy Jeruzsálemben és Natanján is akartak gyémántközpontokat létesíteni, de a tervek megsejúsultak és Natanján a gyémánttőzsde nek szánt épületet most esküvőkre és bármicvákra adják bérbe, — mondta Lifschitz.

Tel-Aviv város szövívője úgy nyilatkozott, hogy a tervezett ékszerpalota nemcsak gyémánt kereskedelem központjaként szolgálna, hanem gyöngyök és féláragyűzők számára is.

A városi tanács a jövő héten foglalja majd állást ahhoz a javaslatához, hogy a Süss-Guttwirt csoportnak 99 évre bérebeadják a kiszemelt telket. Mose Schnitzer, a gyémánttőzsde alelnöke erre a magyarázatra azzal válaszolt, hogy Izraelben nincs említésre méltó gyöngy-ipar és valószínű-

leg nem is lesz. A fél-áragyűző iparnak sincs szükségére ilyen hatalmas palotára. Persze Tel-Avivban, abban az esetben, ha a 24 emeletes épület nem vonz elegendő ékszer kereskedőt, minden nehézség nélkül tud lehet adni a fennmaradó helyiségeken.

Lehetséges, hogy az ebből várható nyereség vonzza a befektetőket, akik közül Süss új ember a gyémánttőzsde, — mondotta Lifschitz tőzsdeelnök. A tőzsde tiltakozni fog a kereskedelem és iparügyi minisztériumnál és valószínűleg a Kneszet pénzügyi bizottságánál is.

Nagy, modern repülőteret építenek Ejláton

Boeing gépek számára is alkalmas lesz

Ejlát új modern repülőteret kap, amely a nehéz Boeing típusú repülőgépek le- és felszállására is alkalmas lesz. Az új repülőter felállításával foglalkozó különbizottság tegnap benyújtotta jelentését Jisraél Bar Jehuda közlekedésügyi miniszternek és azt javasolta, hogy az új repülőteret a régi röptéről 9 kilométerre északra építsék meg.

Ejlát jelenlegi repülőtere csak az Arkija kis Dakota gépeinek le- és felszállására alkalmas, de az állandóan fokozódó turistaforgalom nyomán az utóbbi időben szükségessé vált egy nagyobb repülőter épít-

tése. Az új repülőter és a mellette lévő modernül felszerelt indóház építésére az első szakaszban 9 millió fontot fektetnek be. Többek között egy nagyobb és széles kifutó épül, amelyet később a Boeingnél nehezebb és nagyobb repülőgépek leszállására is alkalmassá lehet majd tenni. Az új repülőter a tervek szerint már jövőre elkészül és főleg a skandináv államok és az Ejlát közötti közvetlen járatokat fogja szolgálni, de a távolabbi tervek szerint Ejlátra is fognak érkezni az afrikai országokból jövő repülőgépek.

Egyiptom 16 ezer katonát veszített Jémenben

Napi félmillió font az egyiptomi titkosrendőrség költsége

Teherán (Reuter). — Egyiptomban a titkos szolgálatnak közel 100 ezer ügynöke működik, ami az államnak napi félmillió egyiptomi fontjába kerül — mondotta hétfőn Teheránban Fejszal Abdel Gader Aude, az egyiptomi kémszolgálat egyik disszidált főnöke. Aude sajtótájékoztatót tartott, amelyen többek között azt is elmondotta, hogy az egyiptomi hadsereg 16 ezer katonája esett el Jémenben. Aude elmondta, hogy nyolc nap előtt Abadan közelében szökött át Perzsiába, mert hazájában túrhételenné váltak a viszonyok. „Egyiptomban a titkos rendőrség ügynökei lehetetlenné teszik az életet” — mondotta.

Nasszer legutóbbi Amerika-ellenes kirohanását Aude azzal magyarázza, hogy Nasszer ezzel akarta megnyerni a tömegek rokonszenvét. Mjért Amerika-ellenes az egyiptomi nép zöme? Erre Aude egészen sajátos magyarázatot ad: az egyiptomiak haragszanak Amerikára, mert segíti Nasszer uralmon maradását.

A sajtófogadáson jelen volt a Jerusalem Post munkatársa is, akinek kérdésére Aude kijelentette, hogy egyiptomi ügynökök gyilkolták meg Abbasz Chilmi disszidens pilótát.

Az egyiptomi pilóta, aki mint emlékeztetés, orosz gyártmányú Jak gépén a Szinaj-félsziget felé jött le szállt egy izraeli repülőbázison, tavaly saját kivánságára kivándorolt Braziliába és ott telepedett le. Néhány hónap után Chilmi eltűnt és a jelek azt mutatták, hogy meggyilkolták, de az ügyre sohasem derült teljes fény. Most Aude, aki magas tisztséget

töltött be az egyiptomi kémszolgálatban, ezt mondta: „Biztos tudomásom van róla, hogy azt a pilótát, aki tavaly átszökött Izraelbe, Braziliában egyiptomi ügynökök elhurcolták és később megölték.”

Aude kiterő válaszokkal ütötte el az egyiptomi kémszolgálat működésére vonatkozó kérdéseket és többek között arról sem akart nyilatkozni, hogy mi volt Mordecháj Luk elhurcolási kísérlete mögött. A disszidált kém megígérte, hogy egy későbbi sajtótájékoztatóban fog majd részleteket közölni.

Dáján cfáti szefárd rabbi a Nemzeti Vallásos Pártot vádolja

Lemond, ha megismételtetik a választást

Cfát. (Az Új Kelet tudósítójától). — Dávid Dáján rabbi, akit 1963 októberében a cfáti városi tanács szefárd rabbivá választott és egy helybeli vallási tanács, mint az országos főrabbinátus, valamint a választási és belügyminisztériumok tiltakozása ellenére a múlt év márciusában ünnepléses külsőségek között iktattak tisztségébe, tegnap az újságírók előtt felgöngyöltette cfáti kálváriáját. A 33 éves rabbi elmondta, hogy amíg az övével sokkal komolyabb ügyeket oldott meg békés úton az elmúlt évben, addig a Nemzeti Vallásos Párthoz tartozó vallásügyi miniszter eddig nem tartotta fontosnak az ő dolganak elintézését, mert nem nézi jó szemmel, ha egy rabbi mögött a Mápáj a Chérut és a liberálisok is felsorakoznak. Ha belépnék a Mápájba, ügyem kormányoson azonnal elintéznék, illetve elismernék megválasztásomat, amit azonnal hatálytalanítanak, hogy csak a városi tanács határozatával, de a nem működő vallási tanács jóváhagyása nélkül történt, hol-

ott hasonló módon más városokban is választottak rabbikat.

Elhallgatják az igazi okot, és pedig, hogy Kaplan cfáti áskénáz főrabbi tiltakozott ellenem.

Amennyiben a dr. Burg, dr. Wahrhaftig, dr. Dov Jozsef, Sitrit, Szaszon és Bar Jehuda miniszterekből álló bizottság és Jakob Ben Zeév állami jogtanácsos úgy határozna, hogy még egyszer le kellene folytatni újválasztásomat, otthagynom a rabbiságot — mondotta Dáján rabbi, aki 11 évvel ezelőtt néhai Toledano rabbi, akkori tel-avivi szefárd főrabbi későbbi vallásügyi miniszterrel együtt megalapította a szefárd rabbik szövetségét. Cfáti megválasztása idején Dáján rabbi a perui Limában működött mint szefárd rabbi.

Dr. Avrahám Neeman (Neumann Emil), az Iparfejlesztési Bank vezérigazgatója, néhánynapos európai utazásra indult, hogy a bank üzleti ügyeiben tárgyaljon.

Igy fogták el a „magányos farkast”

(Folytatás a 3-ik oldalról) vá került, azonnal akcióra lépett. Hatalmas ugrással levetette magát a jeepről és futásnak eredt. Safrir és Schönberg utána vetették magukat. Keményen dula-kodtak az akkor még ismeretlen személyazonosságú gyanús alakkal, amíg végül felülkerekedtek rajta és a közben odaérkezett rendőrök segítségével bevonszolták az őrszobára.

Beni Safrirnak látható „emlékei” is vannak a küzdelemből. Kék-zöld foltok borítják testét. Farkas keznyoma.

— Ennek ellenére nyilvánvaló, hogy Farkas nagyon fáradt volt és rendkívül legyengült — magyarázza Beni Gszintén. — Más-különbön nem lettünk volna képesek felülkerekedni rajta. És tény, hogy csak ennek a legyengült állapotnak köszönhetőem, hogy kiálltam Farkas pörlyöcsapás szerű „knock out”-jait. Ne felejtse, ez a bandita valamikor az ország verhetetlen boxbajnoka volt...

A rendőrállomáson először minden szokványosan indult. Valószínűleg egy „szürke” átszivárgóra, vagy pedig egyszerűen valami kétes alakra gondoltak. Jozsef Kohén őrmester, az ügyelehes őrszobavezető feltette a sablonos kérdéseket: Név, cím, foglalkozás, iratokat...

— Jehosua Kubenszki vagyok... Nincs címem... nincs nálam irat...

Az őrmester azt hitte, valami elmeháborodott került elé. A két kibucnyik azonban kitarított amellett, hogy az autóban az utas egészen normálisan viselkedett.

Az őrmester agyában ekkor mintha megvilágosodott volna valami és vilámgyorsan szaladt át az agyán:

— Farkashoz hasonlít! — szaladt ki a száján.

— Ne erőlködjete! En vagyok Náchmán Farkas. Kol hákavod! Elkaptatok... Csak most már nincs szakkállam...



5725 svát 10.

1965 január 13., szerda.

Az izraeli rádió magyar adása a 423. 457 és 273 középhullámú hullámú 19.25 órakor.

6: Mátovu, 6:05: rövid hírek, 6:10: zenélő óra, 6:30: torna, 6:40: zenélő óra, 6:57: műsorismertetés, 7: hírek, 7:17: hang-lemezzek, - 7:45: izraeli dalok, 8: rövid hírek, 11: műsorismertetés, 11:05: az elemiskolások rádióoktatása, 11:50: hang-lemezzek, - 12:15: népszerű koncert; Paderewski; Fantasia-Polonaise, zongorára és zenekarra, szólista Felicia Blumenthal, vez. Anatole Pistoulari; Rossini: „La Cenerentola” nyitány, vezényel Arturo Toscanini, 12:45: angol nyelvű lecke, 13: déli zene, 13:30: hírek, időjárásjelentés, - 15:25: klasszikus kívánsághangverseny; Viotti: Hegedű koncerto, A-moll, szólista Peter Rybár, vez. Clemens Dahinden, 18: népdalok, 18:15: nyelvlecke, 18:30: az ifjúságnak, - 18:55: mezőgazdasági rovat, 19: hírek, 19:20: Énekeljünk egy dalt, 19:40: Vannak kérdések, 20:20: Tűnéző-részletek, 20:30: hírek, 21: cházán dalok kívánságműsora, - 21:30: Joram Porát és D. Kogán műsora (ismétlés), 22: „Hármán a bárban” Edna Anati műsora, 22:40: Mordecháj Ben Sachar (bariton) és Henry Barenblatt (zongora) műsora, Ariak Gounod, Massenet, Lavry, Leoncavallo, Donizetti és Verdi operákból, 23: hírek és műsorzárás.

PARHUZAMOS MŰSOR

8: rövid hírek, 8:02: hang-lemezzek és reklámok 10 óráig, 16: szórakoztató zene, 17: hírek, 17:05: hang-lemezzek 19 óráig, 21: Találós kérdések, 22: hírek, 22:10: „Választásom szerint”, - 22:45: andalító melodikák, 23: hírek és műsorzárás.

A HADSEREG MŰSORA

14-16 óráig hang-lemezzek. — 18: kívánság-lemezzek, 18:40: Philippe Gerard dalai, - 19: hírek, 19:15: „Az est”, 20:30: hírek, 20:45: heti szimfonikus koncert, 22: jazz-zene, 22:30: műsorzárás.

Washington: Folytatni kell a segélynyújtást Egyiptomnak

Az Amerikai Zsidó Kongresszus drámai felhívása a Nasszerhez áramló nemzetközi támogatás ellen

Washington. (STA). — Philips Talbot külügyi államtitkár, aki a közkeletű ügyeket vezeti, tegnap a képviselőház egyik tagjához intézett levelében az egyiptomi segélynyújtás mellett foglalt állást, azt hangsúlyozva, hogy ezután békétető befolyást lehet gyakorolni Nasszerre.

Sam Halperin new yorki republikánus-párti képviselőhöz intézett levelében az államtitkár ezeket írja: „Ami Egyiptomot illeti, a rendelkezésünkre álló kasszámunk eszközei egyike, amelyek segítségével felhívjuk a figyelmüket a kiváncsi befolyásolásra az ottani kormányt, — a mi segélyprogramunk.” A segély csökkentése erősen fokozná Egyiptom gazdasági nehézségeit, de nem lehet feltételezni, hogy ebben az esetben — írja Talbot államtitkár — „Nasszer kevesebbet költené katonai célokra, vagy pedig elfogadható magatartást tanúsítana a fegyverkezés ellenőrzésének kérdésében.”

Halperin képviselő a kongresszus képviselőházában tartott beszédében azt mondta, hogy az amerikai segély lehetővé teszi Nasszernek más gazdasági források felhasználását hadicélokra. Ezért tehát további élelmiszerfőnökség szállítása Egyiptomnak ellentétben állnak Amerika érdekeivel és a világ békéjével.

New York. (Reuter). — Dr. Joachim Prinz, az Amerikai Zsidó Kongresszus elnöke felszólította az amerikai kormányt, szüntesse be Egyiptom segélyezését, amíg Nasszer nem hagyja abba az amerikai barátságának rossz célokra való felhasználását. Ugy az Egyesült Államok, mint a Szovjetunió és Nyugat-Németország versenyzik Nasszer megbékítésében és lehetővé teszik neki, hogy egyik or-

szágot a másik ellen játssza ki.

A Szovjetunió számtalan millió értékű hadifelszerelést szállított Nasszernek, beleértve nehéz tankokat és sugárhajtásos repülőgépeket is — mondotta dr. Prinz. Nyugat-Németország szemelhet nyunt afelett, hogy polgárai az alkotmányt megszegve pusztító fegyverek előállításán dolgoznak Egyiptomban, míg a német hadsereg segítséget nyújtott Egyiptomnak fegyverek tárolásában, amelyekről Nasszer nyíltan hirdeti, hogy azokat Izrael elleni támadásra fogja felhasználni. A képet Amerika kerekítette ki azáltal, hogy óriási mennyiségű búzát és más élelmiszereket adományozott Nasszernek és ezután lehetővé tette Nassz-

szernak, hogy féktelen katonai és diplomáciai kalandokba bocsátkozzon, beleértve a jemeni és kongói katonai beavatkozást, valamint a Jordánia, Száudia és Izrael elleni katonai fenyegetéseket.

Ironikus módon a Nasszszernek nyújtott segély az amerikai segélyterveknek azon részében szerepel, amely ezt az elnevezést viseli: „Elelem a békéért — mondotta dr. Joachim Prinz.

A Negevben megszűntek az esők

91 milliméter csapadék Beér-Séván — Megtelt a Sikma medence

A Zikim közelében lévő Sikma medence a mostani télen tegnap telt meg először, sőt a déli órákban ki-

Nachman Farkas ügyvédje találkozni akar védencével

A kihallgatáson nem derültek ki adatok Farkas egyiptomi viselkedéséről

A rendőrség tegnap folytatta a rámei börtönben Nachmán Farkas kihallgatását. J. Nas rendőrezredes, a rendőrség szóvivője tegnap este közölte, hogy az eddigi kihallgatás során nem derültek ki semmiféle olyan részletek, amelyekből a rendőrség Farkas egyiptomi viselkedéséről következtethetne.

Cvi Libszki ügyvéd, Nachmán Farkas jogi képviselője beadvánnyal fordult az országos börtönfelügyelőséghez és kérte, engedjék meg, hogy vé-

dencével találkozzon. Az ügyvéd arra hivatkozik, hogy Farkas születését megbiztosította a védelem ellátására, még azokban a napokban, amikor Nachmán Farkast a tel-avivi Chén fasorban elkövetett rablás miatt állították bíróság elé.

Az országos börtönfelügyelő formai okokra hivatkozva elutasította az ügyvéd kérését és arra hivatkozott, hogy Farkas még eddig nem kérte a Libszkivel való találkozót.

100 ezer aláírás a szovjet-zsidók érdekében

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Maoz nevű egyesület, amely a szovjet-zsidók alijiztatásának követelését tűzte ki céljává, százezer aláírással ellátott petíciót nyújtott be tegnap a Ház elnökségének. Az akció irányítói, akik maguk is orosz származású zsidók, azt követelik, hogy a Kneszet tartson nyilvános tárgyalást a szovjetunióbeli zsidóságnak a helyzetéről, fogadjon el határozatot, amely követeli a kivándorlásuk engedélyezését és létesítsen parlamentáris keretben bizottságot, vagy más szervet, amely a szovjet-zsidók helyzetét állandóan napirenden tartja. Ugyancsak követeli a petíció, hogy forduljon a Kneszet felhívással valamennyi parlamenthez és kérje a világ képviselőházainak együttműködését a szovjetunióbeli zsidók helyzetének megjavítása érdekében.

Kosár-záporral győzött a Dawagawa

93:36 arányban verte meg a Makkabi lányait

A Dawagawa Riga olimpiai bajnok női kosárlabda csapat tegnap 93:36 (44:13) arányú lehenlő győzelmet aratott a Makkabi Tel-Aviv lánykosarasai ellen. A mérkőzést a női európai kosárlabda bajnokságok első fordulójában tartották a jád-éljájui stadionban, ahol 3 ezer főnyi néző élvezte a szovjet lányok nagyszere-

rű játékát. Az Európai bajnok rigai női csapat mindkét féldőben iskolajátékokat produkált és főleg nyereséges technikai tudásával valószínűleg legerősebb a középszerű játékokat produkáló izraeli női bajnokcsapatot. Sklarinisz görög és Chaitog bolgár nemzetközi bírák kifogástalanul vezették a mérkőzést.

Könyv jelent meg a függetlenségi háború eseményeiről

A tel-avivi újságírók szövetsége és a Dávár szerkesztősége tegnap benyújtotta a függetlenségi háború eseményeiről a könyv ábécé sorrendben emlékezik meg. Elzik Remba, a tel-avivi újságírószövetség elnöke felkérte az Altaléna könyvnek az Altaléna rendezőbizottság tagjait, hogy a hadügyminisztérium hivatalos okmányai alapján szerkesztett kézikönyvet a szerző és a könyvet méltóan szerint elsősorban a fiatal generációnak szól, amely

nagyon keveset tud a függetlenségi háború harcainak és akcióiról, amelyekről a könyv ábécé sorrendben emlékezik meg. Elzik Remba, a tel-avivi újságírószövetség elnöke felkérte az Altaléna rendezőbizottság tagjait, hogy a hadügyminisztérium hivatalos okmányai alapján szerkesztett kézikönyvet a szerző és a könyvet méltóan szerint elsősorban a fiatal generációnak szól, amely

Bajba került két izraeli halászbárka a Vörös-tengeren

Ma a hajnali órákban várakozó kikötőben a Dror halászhajó érkezését, amely viharba került a Vörös-tengerben. A Maszauából Éjláta tartó hajó hétórán este közölte az éjláti kikötővel, hogy háromnapos vihar következtében a legénység megbetegedett és egyedül Arje Kinner kapitány egészséges és egyedül látja el a parancsnoki és a kormányosi tiszteket.

A segélykérés nyomán a bárkatulajdonos Jotvát társaság nyomában utnak indította a Nicán nevű halászhajót, amely a Vörös-tenger déli bejáratánál lévő Tirán szorosánál találkozott a Drorral és azt Éjlát felé kíséri.

A Nicán testvérhajójáról, a Lámercháv halászbárkáról is a súlyos vihar okozta károkról és megbetegedésekről számolt be, ezért a Nicán visszafordult és Tiránnál várta a Lámerchávot, amely már tegnap este szintén utban volt Éjlát felé.

Tegnap este 9 órakor megszakadt az összeköttetés a Dror és Nicán halászhajók, valamint az éjláti kikötő között. Egy későbbi jelentés szerint a viharban megsérült Lámercháv halászbárka legénységének sikerült megjavítani az elromlott kormányzerkezetet és a hajót ma reggelre várják az éjláti kikötőben.

MOSZKVA TÁMADJA AZ ANGOL MUNKÁSPARTI KORMÁNYT

„Anglia részt akar venni a vietnami háborúban” — Wilson 23-án érkezik Nyugat-Berlinbe

London. (IFP). — Harold Wilson angol miniszterelnök január 23-án hivatalos látogatásra Nyugat-Berlinbe érkezik. Az idevonatkozó jelentést tegnap tette közzé az angol külügyminisztérium.

Moszkva. (Reuter). — A szovjet hadsereg hivatalos lapja, a Vörös Csillag tegnap azzal vádolta Wilsont és a munkáspártot, hogy a konzervatívok politikai vonalát követi. Az „Anglia jobbra fordul” című cikk Anglia kongói, adeni, maléziai tevékenységével, továbbá a NATOban betöltött szerepével foglalkozik, hangsúlyozva, hogy a munkáspárti kormány nemzetközi atomhaderő felállítását szor-

galmazza nem-atomhatalmak bevonásával. Kit lehet bevonnai a nem-atomhatalmak közül — veti fel a kérdést, — majd rögtön hozzátesszi, mindenképp természetesen Nyugat-Németországot.

A továbbiakban a lap rámutat arra, hogy egyes angol lapok szerint Anglia a közeljövőben aktív részt fog venni „abban az undorító háborúban, amelyet az Egyesült Államok folytat Dél-Vietnam népe ellen. Az angol nép már a Labour kormány uralmának első hónapjaiban meggyőződhetett arról, hogy a választási hadjáratban hangoztatott ígéretések csupán politikai sakkhúzás volt.”

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK IS AZ ELEVLÉS MEGHOSSZABBÍTÁSÁT KÉRI BONNTÓL

A náci bűnözőkre vonatkozó adatokat kiszolgáltatták

Washington. (USIS). — Az amerikai külügyminisztérium a nyugatnémet kormányhoz intézett levelében aggodalmát fejezi ki afelett, hogy a náci bűnök elévüléséről szóló törvény hatálybalépte miatt ilyen bűnözők büntetlenek maradnak. „Az amerikai polgárok attól tartanak, hogy a náci bűnök husz éves elévüléséről szóló törvény, amely a tervek szerint 1965 májusában lép életbe, oda vezethet, hogy eddig még meg nem talált náci bűnözők kibújhatnak a felelősségrevonás alól.

Az amerikai levél válasza a nyugatnémet kormány felhívására, amely adatokat kér a különböző kormányoktól a náci bűnözők ellen, hogy még a törvény hatályba lépte előtt megindíthassák ellenük az eljárásokat. Az amerikai kormány egyben közli a nyugatnémet hatóságokkal, hogy továbbra is minden sével.

segítségét megad náci bűnözők, illetve azok tevékenységével kapcsolatos bizonyítási anyag felkutatására.

Nyugatnémet megbízottak már a múltban is folytattak kutatást az amerikai kongresszusi könyvtárban és levéltárban olyan okiratok után, amelyek a náci bűnözők tevékenységével kapcsolatosak. Az amerikai kormány már visszajuttatta a nyugatnémet kormányoknak a háború alatt kezére jutott német okiratok mintegy 80 százezerét.

● Tegnap reggel ismét bomba robbant Nicosia török negyedében a „Szera-ja” luxus szálló közelében és két görögnyelvű ciprusi újság tegnap reggel az UNO-haderő katonáit vádolta a bombák elhelyezé-

Végezték a kairói konferencia

(Folytatás az első oldalról) lis, 8 pedig kifejezetten katonai jellegű.

Talunji jordániai miniszterelnök és Tukan külügyminiszter tegnap reggel hosszas megbeszélést folytattak Nasszer személyes megbízottjával, Hasszan Szabri el Chunival, miután a jordániai kormány tiltakozást jelentett be az egységes arab katonai parancsnokság által kidolgozott tervvel szemben, hogy szauidi és iraki egységeket helyezzenek el Jordánia területén,

amennyiben Izrael támadást kezdene Jordánia ellen a Jordán források elvezetésének megakadályozására. Mint ismeretes, a terv értelmében ebben az esetben szíriai egységeket küldenek Libanonba és egyiptomi alakulatokat Szíriába. A tárgyalás több órán keresztül tartott és annak eredményéről nem tettek közzé nyilatkozatot, noha a jordániai külügyminiszter azt mondta, hogy Jordánia nem ellenzi a tervet. A cáfolat ellenére azonban nyilvánvaló, hogy nézeteltérések merültek fel ezen a téren.

A konferencia hétfőn este részletesen foglalkozott Nyugat-Németországgal és Izrael kapcsolataival, különös tekintettel az arab nagykövetség jelentésére, amely szerint Izrael segítséget kap Nyugat-Németországtól.

Az El Ahram szerint az arab miniszterelnökök olyan értesüléseket kaptak, hogy Nyugat-Németországnak támogatnia kell a Dávár szerkesztősége tegnap benyújtotta a függetlenségi háború eseményeiről a könyv ábécé sorrendben emlékezik meg. Elzik Remba, a tel-avivi újságírószövetség elnöke felkérte az Altaléna rendezőbizottság tagjait, hogy a hadügyminisztérium hivatalos okmányai alapján szerkesztett kézikönyvet a szerző és a könyvet méltóan szerint elsősorban a fiatal generációnak szól, amely

A francia külügyminiszter Magyarországra látogat

Kereskedelmi szerződésről tárgyal Parisban Péter János magyar külügyminiszter

Paris. (IFP). — Péter János magyar külügyminiszter, aki — mint jelentették — hivatalos látogatás keretében a francia fővárosban tartózkodik, tegnap a francia külügyminiszter által a tiszteletére rendezett bankett után bejelentette, hogy magyarországi látogatásra hívta meg Couve de Murville francia külügyminisztert „és örömmel közölhetem, hogy elfogadta a meghívást. A látogatás pontos idejét később állapítjuk meg” — nyilatkozott Péter János.

A magyar külügyminiszter a továbbiakban azt hangsúlyozta, reméli, hogy a közeljövőben további magyar miniszterek is ellátogatnak Franciaországba. A két ország külügyminisztere tegnap megbeszélést folytatott az általános nemzetközi helyzetről és a két országot

Bonn segédkezet nyújt

„izraeli terroristák szervezeteinek, amelyek arab államok elleni tevékenységre szövetkeznek”.

A konferencia szóvivője úgy nyilatkozott, hogy miután a konferencián résztvevő miniszterelnökök tanulmányozták ezt a kérdést, „egységes arab tervet fogadtak el ezzel a problémával kapcsolatban”.

Bemutatkozott a zürichi Schauspielhaus

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Svájc nagykövete és Aba Chusi polgármester jelenlétében a zürichi Schauspielhaus együttese díszelőadás mutatta be tegnap este August Strindberg „Haláltánc” című drámáját a haifai városi színházban.

A 4 felvonásos, multszázadbeli darabot, amelyben mindössze négy művész szerepel, Willi Reich új feldolgozásában Walter Henn rendezte és díszleteit Theo Otto készítette el.

A zürichi Schauspielhaus közvetlenül Hitler hatalomra jutása után zsidó és antináci német művészgardából alakult és másfél évtized óta szoros kapcsolatot tart fenn az izraeli színházvilággal.

